



FCAS Fondo de Cooperación para Agua y Saneamiento



PLAN DE MEJORA EN AGUA Y SANEAMIENTO

ALDEA XAJAXAC, SOLOLÁ (REHABILITACIÓN
PROYECTO POZO MECANICO)

El plan de mejora correspondiente a la aldea Xajaxac, Sololá, presenta la problemática que actualmente existe en los sistemas de agua por gravedad y saneamiento, como también las mejoras que se proponen para optimizar y garantizar estos servicios esenciales para los habitantes de la comunidad.

PROYECTO RUK'U X'YA'

CRÉDITOS

Edición



Texto y contenido:

Responsables Técnicos del Programa RUK'U'X YA', HELVETAS Swiss Intercooperation Guatemala.

Diseño y diagramación:

Ana Isabel Mendoza
Coordinadora de Comunicación y Relaciones Públicas.
HELVETAS Swiss Intercooperation Guatemala.

Asesoría y Revisión Equipo Programa RUK'U'X YA'

Rene Estuardo Barreno
Coordinador General, Programa RUK'U'X YA'.
Acción contra el Hambre.

Silvia María Castillo Arana
Coordinadora Técnica, Programa RUK'U'X YA'.
HELVETAS Swiss Intercooperation Guatemala.

Giezy Joezer Sánchez Orozco
Responsable Técnico en Gestión del Agua, Programa RUK'U'X YA'.
HELVETAS Swiss Intercooperation Guatemala.

Fotografías:

Ingeniero Civil Juan Carlos Chávez Ventura y HELVETAS Swiss Intercooperation Guatemala.

Municipalidad de Sololá:

Carlos Humberto Guarquez Ajiquichí
Alcalde Municipal.

Rigoberto Saloj
Oficina Municipal de Agua y Saneamiento.

“Esta publicación cuenta con la colaboración del Fondo de Cooperación para Agua y Saneamiento (FCAS) de la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID). El contenido de la misma es responsabilidad exclusiva del Programa RUK'U'X YA' y no refleja, necesariamente, la postura de la AECID”.



Contenido

Índice de fotografías.....	4
Índice de gráficas	4
Índice de tablas.....	4
FICHA TÉCNICA	6
Resumen ejecutivo	7
Resumen del estado actual del sistema de agua y saneamiento, las mejoras que se deben implementar	8
Estado del sistema de agua	8
Estado de saneamiento	8
Localización de la zona de estudio.....	9
Datos generales de la comunidad/casco urbano.....	11
Objetivos del plan	12
Objetivo General.....	12
Objetivos Específicos.....	12
Descripción del sistema de agua existente	13
Pozo mecánico.....	13
Caseta.....	14
Línea de impulsión	14
Tanque de distribución	15
Red de distribución.....	15
Información del sistema de agua y saneamiento.....	16
Mapas de ubicación de la comunidad y del sistema de agua y saneamiento.....	17
Diagrama de flujo del sistema de agua evaluado.....	20
Determinación de los peligros y eventos peligrosos y evaluación de los riesgos	21
Determinación de peligros típicos que pueden afectar a las fuentes.	21
Análisis del saneamiento en la comunidad.....	24
Análisis de la disposición de aguas residuales	24
Tipo de tratamiento existente	25
Análisis de la disposición de residuos sólidos.....	25
Caracterización de desechos sólidos.....	25
Estado de enfermedades de origen hídrico	26



Análisis de la oferta	26
Análisis de la demanda.....	26
Análisis de la capacidad de almacenamiento	27
Principales mejoras identificadas del sistema de agua.....	30
Mejoras en el sistema de agua a corto plazo.....	30
Mejoras en el sistema de agua a mediano plazo.....	31
Mejoras en el sistema de agua a largo plazo	31
Mejoras identificadas del sistema de agua que pueden ser implementadas por la comunidad	32
Principales mejoras identificadas de saneamiento	33
Mejoras en el sistema de saneamiento a corto plazo.....	33
Mejoras en el sistema de saneamiento a mediano plazo.....	33
Mejoras en el sistema de saneamiento a largo plazo	34
Principales mejoras identificadas de residuos sólidos	34
Hoja de ruta para la gestión de mejoras	35
Análisis de sostenibilidad	36
Técnica	36
Ambiental.....	38
Manual de operación y mantenimiento	39
Operación:	39
OPERACIÓN.....	39
MANTENIMIENTO	44
Mantenimiento:.....	44
Cronograma de operación y mantenimiento	54
Dispositivos/ Instalaciones especiales	55
Resultados de la calidad de agua.....	55
Medición de potencial de Hidrogeno	55
Control de la calidad de agua	56
Anexo 1:	59
Análisis de sostenibilidad técnica:.....	59
Análisis de sostenibilidad ambiental:.....	60
Anexo 2: Presupuesto de mejoras	63
Presupuesto Integrado agua potable	63



Presupuesto Integrado saneamiento	66
Anexo 3: Especificaciones técnicas de materiales.....	70
Bibliografía.....	87

Índice de fotografías

Fotografía 1. Pozo mecánico	13
Fotografía 2. Caseta de operación.....	14
Fotografía 3. Línea de impulsión.....	14
Fotografía 4. Infraestructura tanque de distribución.....	15
Fotografía 5. Válvulas para los distintos ramales.....	15
Fotografía 6. Riesgo actual en el pozo.....	21
Fotografía 7. Riesgo actual en tanque.....	22
Fotografía 8. Ausencia de sistema de desinfección.....	22
Fotografía 9. Puntos de consumo.....	23
Fotografía 10. Disposición de aguas grises a flor de tierra.....	25
Fotografía 11. Medición de cloro en la comunidad.....	55

Índice de gráficas

Gráfica 1. Comparación de caudal existente vs caudal necesario.....	28
Gráfica 2. Comparación volumen de tanque actual vs necesario.....	28
Gráfica 3. Proyección de producción y necesidad de agua.....	29

Índice de tablas

Tabla 1: Ficha técnica del sistema de agua y saneamiento abordado	6
Tabla 2: Estado del sistema de agua.....	8
Tabla 3: Estado de saneamiento.....	8
Tabla 4: Localización del estudio.....	9
Tabla 5: Datos generales.....	11
Tabla 6: Servicios básicos.....	11
Tabla 7: Información del sistema de agua.....	16
Tabla 8: Información del sistema de saneamiento.....	16
Tabla 9: Riesgo en fuentes de agua.....	21
Tabla 10: Riesgo por tratamiento de agua.....	22
Tabla 11: Riesgo en la red de distribución.....	23
Tabla 12: Riesgo en puntos de consumo.....	23
Tabla 13: Riesgo en el sistema de saneamiento.....	24
Tabla 14: Disponibilidad de saneamiento en la comunidad (Fuente: COCODE).....	24
Tabla 15: Disposición final de residuos.....	25
Tabla 16: Datos generales del sistema de agua potable.....	27



Tabla 17: Análisis de oferta-demanda.....	29
Tabla 18: Mejoramiento sistema de agua a corto plazo.	31
Tabla 19: Mejoramiento sistema de agua a mediano plazo.	31
Tabla 20: Mejoramiento sistema de agua a largo plazo.	32
Tabla 21: Mejoramiento sistema de agua que pueden ser implementadas por la comunidad.	33
Tabla 22: Mejoramiento sistema de saneamiento a corto plazo.....	33
Tabla 23: <i>Mejoramiento sistema de saneamiento a mediano plazo.</i>	<i>34</i>
Tabla 24: <i>Mejoramiento sistema de saneamiento a largo plazo.....</i>	<i>34</i>
Tabla 25: <i>Mejoras identificadas de residuos sólidos.</i>	<i>34</i>
Tabla 26: Índice de sostenibilidad técnica agua potable.....	36
Tabla 27: Índice de sostenibilidad técnica saneamiento.....	37
Tabla 28: Índice de sostenibilidad ambiental.....	38
Tabla 29: <i>cronograma de operación y mantenimiento</i>	<i>54</i>

FICHA TÉCNICA



Objetivo:	Determinar las inversiones prioritarias para asegurar la provisión del servicio de agua apta para consumo humano y saneamiento asignando los recursos humanos, financieros y materiales necesarios	
Alcance Geográfico:	Aldea Xajaxac, Sololá	
Institución implementadora:	COCODE.	
Componentes:	Técnico y Ambiental	
Beneficiarios:	Aumentar la calidad, cantidad y cobertura de agua en la aldea, comunidad rural del municipio para 1,200 personas	
Opciones de Financiamiento:	Fondos Propios, Presupuesto municipal, fondos del Consejos de Desarrollo, INFOM, cooperación internacional (BID, AECID, etc.), y aporte comunitario (mano de obra)	
Periodo de ejecución:	5 años	
Acciones estratégicas:	Socialización y validación del plan de mejora, como herramienta estratégica para el desarrollo del sistema de agua y saneamiento.	
	Capacitación a fontaneros de los sistemas.	
	Programa de sensibilización para la población, sobre el uso y administración del agua, dar a conocer los costos de operación y mantenimiento del servicio, implementar acciones para mejorar la sostenibilidad.	
	Gestionar por medio de COCODE y comité de agua, recursos financieros para poder llevar a cabo el plan de mejoras.	
	Fomentar la transparencia en la administración y operación del sistema, involucrando actores del sector.	
	Crear el reglamento del servicio.	
	Realizar censo para actualizar usuarios e identificar conexiones ilícitas	
	Implementar plan de control de la calidad de agua	Q 1,500.00
	Implementar plan de operación y mantenimiento del sistema de agua	Q 3,500.00
	Rehabilitación de pozo mecánico	Q 90,152.00
	Mejoras línea de impulsión	Q 216,200.00
	Mejoras en tanque de distribución	Q 25,728.00
	Mejoras en distribución	Q 12,524.00
	Capacitación saneamiento	Q 12,952.00
Implementación de sistema de lavado de manos	Q 38,000.00	
Mejorar la estructura de letrinas en mal estado	Q 203,000.00	
Capacitación en clasificación de residuos	Q 8,950.00	
Dotación de recipientes para clasificación	Q 27,000.00	

Tabla 1: Ficha técnica del sistema de agua y saneamiento abordado



Resumen ejecutivo



La Aldea Xajaxac, cuenta con un proyecto de agua potable que requiere ser rehabilitado, compuesto por un pozo perforado de 500 pies, línea de impulsión hasta un tanque de distribución, el objeto del presente plan, corresponde al proyecto por bombeo, el cual cuenta con una cobertura del 100 % de agua y una cobertura del 100 % de saneamiento, para realizar este plan de mejora se tomó como referencia la información proporcionada por el COCODE de la comunidad, se determinó en base a un muestreo estadístico con la visita a 20 viviendas de un total de 200 que existen en la comunidad.

No se cuenta con un plan de mejora dentro de la comunidad/municipalidad que proporcione información del acceso, calidad y asequibilidad de los servicios de agua y saneamiento, de igual manera que oriente las intervenciones que puedan realizarse a corto, mediano y largo plazo, el presente plan da a conocer la descripción y estado actual del sistema de abastecimiento de agua así como el estado de saneamiento básico con enfoque de eliminación de excretas, determinación de peligros y evaluación de riesgos en cuanto a la calidad de agua, determinación de mejoras para mejorar la prestación de estos servicios, también se presenta la sostenibilidad técnica de agua y saneamiento así como ambiental.

La comunidad actualmente no cuenta con un servicio colectivo para la disposición de excretas, para el tema de aguas grises cuenta con sistemas individuales, en el tema de residuos sólidos no cuentan con sistema de recolección y disposición final, por lo cual las familias deben utilizar sistemas individuales, recurriendo a la quema de desechos inorgánicos y utilización de orgánicos como abono o acondicionador de suelos, actualmente la comunidad tiene problemas puesto que necesita mejorar las letrinas para alcanzar una cobertura óptima de saneamiento y evitar la defecación al aire libre.

El sistema de abastecimiento de agua tiene 19 años de haberse construido, sin embargo únicamente opero por 8 años, durante este periodo no se han implementado mejoras, los principales problemas identificados en el sistema son la rehabilitación del pozo, a través de su limpieza, conexión trifásica de energía, colocación de bomba, tubería de impulsión HG y PVC que presentar roturas en varios tramos, tubería de distribución con baja operación/bajo mantenimiento/infraestructura vulnerable/etc. Para proveer de un servicio adecuado y de calidad el sistema debe ser rehabilitado, implementando mejoras que pueden ser implementadas por la comunidad, principalmente en énfasis de calidad de agua, el sistema no cuenta con sistema de desinfección.

Resumen del estado actual del sistema de agua y saneamiento, las mejoras que se deben implementar

Estado del sistema de agua

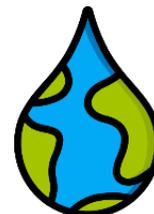
Componente	Estado	Identificación de mejora	Presupuesto de mejora	Quien podría implementar la mejora	Recursos disponibles para mejorar
Pozo	Regular	Rehabilitación de pozo, limpieza, Implementar obras de protección (cerco perimetral), cambio de candados. Mejorar operación y mantenimiento.	Q 90,152.00	Comunidad /fondos externos.	Actualmente ninguno.
Línea de conducción	Regular	Protección de tubería PVC expuesta, cambio de candados en cajas de válvulas de limpieza y aire, instalación de paneles solares.	Q 216,200.00	Comunidad /fondos externos.	Actualmente ninguno.
Tanque de distribución	Regular	Protección de tanque, cerco perimetral, mejoras en válvulas y remozamiento.	Q 25,728.00	Comunidad /fondos externos.	Actualmente ninguno.
Línea de distribución	Regular	Identificación de tramos de tubería con fugas, y conexiones en mal estado	Q 12,524.00	Comunidad /fondos externos.	Actualmente ninguno.

Tabla 2: Estado del sistema de agua

Estado de saneamiento

Componente	Estado	Identificación de mejora	Presupuesto de mejora	Quien podría implementar la mejora	Recursos disponibles para mejorar
Letrinas	Regular/malo	Reemplazar paredes de letrinas. Identificar letrinas en mal estado. Capacitación de saneamiento, implementar sistema de lavado de manos.	Q . 253,952.00	Comunidad/fondos externos.	Actualmente ninguno.
Sistema de aguas grises	No existe.	Implementación de tratamiento e infiltración.	Q 922,324.76	Comunidad/fondos externos.	Actualmente ninguno.
Residuos sólidos	No existe.	Capacitación en clasificación de residuos, y dotación de recipientes para basura	Q 35,950.00	Comunidad/fondos externos.	Actualmente ninguno.

Tabla 3: Estado de saneamiento

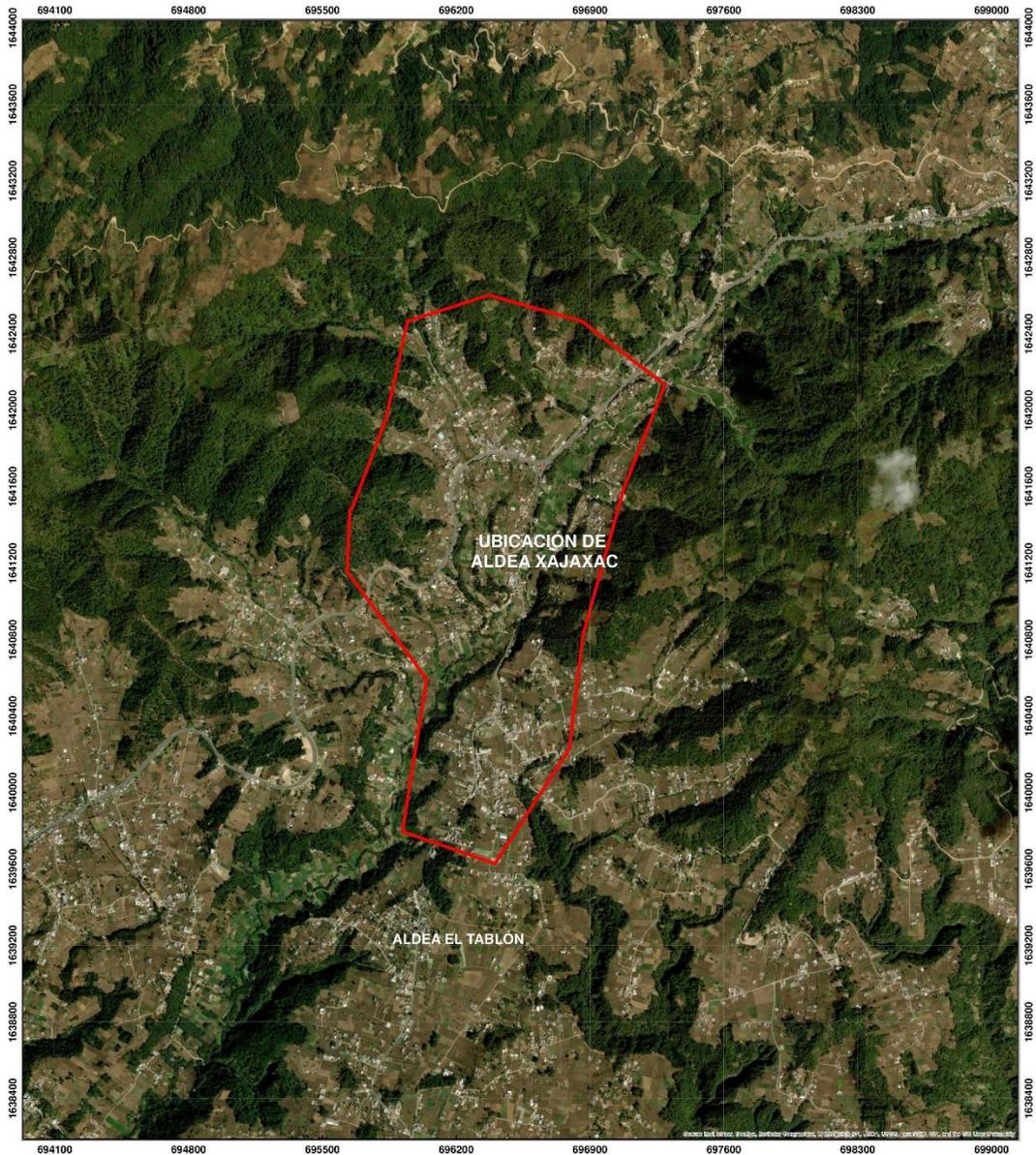


Localización de la zona de estudio

Identificación	
Cabecera Municipal	Sololá
Comunidad	Aldea Xajaxac
Colindancias	
Al norte	Carretera Interamericana
Al Sur	Aldea El Tablón.
Al Este	Colinda con Aldea Los Encuentros.
Al Oeste	Caserío Chiquijya.
Coordenadas geográficas	
Latitud	14°50'7.78"N
Longitud	91° 10'25.77"O
Altura	2390.00 msnm
Extensión territorial	
Superficie	281 hectáreas = 2,808,201.00 m ² (Obtenida de área estimada en plataforma Google Earth, estimado por el consultor)
Microcuenca	Área de captación Rio Panajachel
Cuenca	Lago de Atitlán
Características particulares	
Clima	Frio
Rango de temperatura anual	12°C A 18 ° C
Rango de precipitación media	1,000 A 2,000 mm de agua por año.
Tipo de suelo	Según Simmons, 1959, Camancha, Serie Atitlán y Patzité, son los suelos presentes en el área
Uso de suelo y vegetación	Agrícola y forestal
FUENTE: SEGEPLAN	

Tabla 4: Localización del estudio

MAPA DE LOCALIZACIÓN DE LA ALDEA XAJAXAC, SOLOLÁ



COORDENADAS ALDEA XAJAXAC	
COORD_ESTE	COORD_NORTE
696505.93 m E	1640932.98 m N

Coordinate System: WGS 1984 UTM Zone 15N
Projection: Transverse Mercator Datum: WGS 1984

SIMBOLOGIA
— UBICACIÓN ALDEA





Datos generales de la comunidad/casco urbano

DATOS GENERALES	
Nombre:	Aldea Xajaxac, municipio de Sololá
Población:	1,200 personas, en 200 viviendas.
Personas/viviendas con acceso a agua	200 viviendas sin acceso a agua del sistema por estar sin operación, por ende, han buscado otra fuente de abastecimiento.
Porcentaje de cobertura de agua	100 %
Personas/viviendas con acceso a saneamiento	200 viviendas.
Porcentaje de cobertura de saneamiento	100 %
Costo de acceso a un servicio de abastecimiento de agua	Se presenta un costo estimado por la comunidad, para la instalación y materiales de una conexión se tiene un costo de Q 1,200.00. Para realizar reparaciones se realizan colectas para la compra de insumos, la mano de obra la brinda la comunidad. El proyecto deberá tener una tarifa mensual para sufragar los costos de energía eléctrica, cuando este en operación la bomba.
Costo de acceso a un servicio de saneamiento letrina/drenaje	No presentan ningún costo. Se hace de manera Individual. Con un costo aproximado de Q 950.00.

Tabla 5: Datos generales



SERVICIOS BÁSICOS	
Educación:	En el centro de la comunidad existe una escuela, que imparte clases a nivel primario hasta sexto grado. Con educación los 5 días de la semana.
Salud	Si existe puesto de salud dentro de la comunidad, como también al casco urbano del municipio de Sololá.
Energía Eléctrica	Se cuenta con energía eléctrica dotada por empresa privada.
Principal actividad productiva	La agricultura es la mayor actividad productiva que presenta la comunidad. Como también la venta de productos comestibles.

Tabla 6: Servicios básicos



Objetivos del plan

Objetivo General



Fortalecer las capacidades comunitarias mediante un plan de mejora, correspondiente a la comunidad de la aldea Xajaxac, municipio de Sololá, departamento de Sololá, en sus funciones relacionadas con el derecho humano al agua y saneamiento.

Objetivos Específicos

- Evaluar y caracterizar el sistema de agua y saneamiento de la Aldea Xajaxac, municipio de Sololá, con enfoque en el diagnóstico de funcionamiento para determinar las mejoras que propicien la gestión de recursos para su buen funcionamiento garantizando el cumplimiento de los parámetros mínimos de garantía del derecho humano al agua y saneamiento.
- Elaborar propuestas de mejora a partir de las vulnerabilidades identificadas de los servicios de agua y saneamiento, de tal forma que exista una integridad entre el ámbito financiero y la calidad de estos servicios, de manera que se beneficie equitativamente a todos los involucrados dentro del desarrollo de este programa.
- Fortalecer la gestión y administración responsable del servicio de agua potable y saneamiento por parte del comité de agua, siendo el ente responsable del sistema, a partir de la socialización de herramientas técnicas derivadas de la información implícita en el plan de mejora, fomentando así el funcionamiento autosustentable del sistema.

Descripción del sistema de agua existente

El sistema de agua potable por bombeo que existe en la Aldea Xajaxac está compuesto por: Pozo perforado de 500 pies, encamisado de 8" de hierro fundido. No cuenta con conexión de energía, fue desconectado aproximadamente en el año 2010, la tubería de salida del pozo es de 3" el cual sostenía la bomba, tiene una caseta de control, posteriormente una línea de impulsión con diámetro de 4", Tanque de distribución, Red de distribución. El sistema no se encuentra en operación, este sistema cuenta con medidores volumétricos para la verificación del consumo. Este proyecto fue administrado, operado y con mantenimiento por parte del COCODE de la comunidad, compuesto por presidente, secretario, tesorero, y vocales.

Este sistema de agua potable, se encargaba de abastecer a 200 conexiones de tipo predial, con presenta 19 años de existencia desde su construcción hasta el presente.

Pozo mecánico

Existe un pozo mecánico con una profundidad de 500 pies, según datos del COCODE, con una tubería de hierro fundido de 8" de encamisado, El punto de ubicación de este pozo, se observo la salida de caudal sin necesidad de funcionar el equipo de bombeo, por ende se aduce un caudal de extracción que va desde los 100 GPM hasta los 200 GPM.

Fotografía 1. Pozo mecánico



Fuente: Visita técnica 21/07/2021

Caseta

Para la operación del sistema de bombeo, se cuenta con una caseta existente, en el cual estaba colocado el panel de control, contador de energía eléctrica.

Fotografía 2. Caseta de operación.



Fuente: Visita técnica 21/07/2021

Línea de impulsión

Para la impulsión de agua, se tiene una bomba sumergible, el cual deberá ser revisado para determinar su utilidad actual, este sujetado a una tubería de HG de 3", posteriormente desde la salida hasta el tanque de distribución se tiene una longitud de 900 a 950 metros lineales de tubería de 4", sin embargo, existen varios tramos dañados, con fisuras, o tubería removida por la construcción de viviendas a lo largo del tiempo.

Fotografía 3. Línea de impulsión.



Fuente: Visita técnica 21/07/2021

Tanque de distribución

El tanque de distribución tiene dimensiones de 7.0 de largo y 7.0 metros de ancho, con una profundidad efectiva de 3.0 metros, haciendo un volumen efectivo real de 150 m³, este elemento no cuenta con dispositivo de cloración o desinfección, como tampoco cuenta con cerco perimetral adecuado, únicamente compuesto por matorrales. Este tanque cuenta con cuatro tuberías de salida del tanque, todos de 2" de diámetro.

Fotografía 4. Infraestructura tanque de distribución.

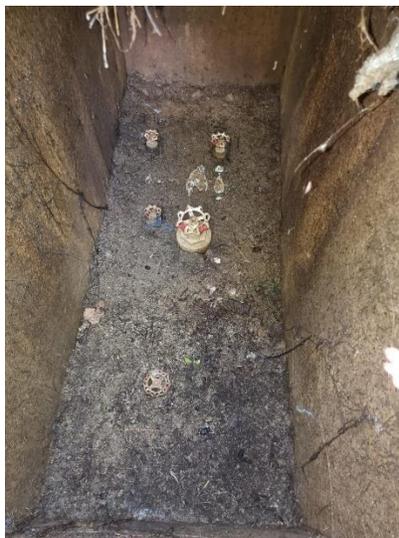


Fuente: Visita técnica 21/07/2021

Red de distribución

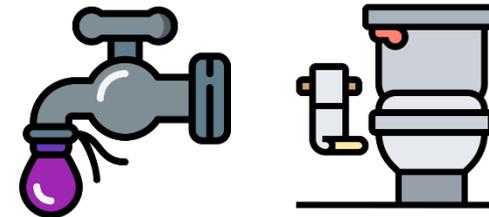
La red de distribución está compuesta por cuatro líneas principales que sale del tanque con diámetro de 2" y longitud aproximada de 1,500.00 metros cada uno. Este sistema abastecía a usuarios de las comunidades: Los Castro, Cipresales, Progreso, Central Xajaxac, con un total de 200 conexiones prediales.

Fotografía 5. Válvulas para los distintos ramales.



Fuente: Visita técnica 21/07/2021

Información del sistema de agua y saneamiento



Nombre del sistema	Administrado por	Categoría	Tipo de sistema	Conexión	Caudal que ingresa al sistema	Cuenta con sistema de cloración	El sistema está en funcionamiento	Fuentes de agua utilizadas			Comunidades que abastece			
								Nombre de las fuentes utilizadas	Tipo de fuentes	Coordenadas de las fuentes	Nombre de la comunidad	Municipio	Población beneficiada	Viviendas beneficiadas
Pozo Mecánico Xajaxac	COCODE	Rural	Del pozo al tanque de distribución funciona por bombeo, posteriormente la distribución por gravedad	Domiciliar	Caudal aproximado de 6 a 10 litros por segundo mínimo.	No.	No se encuentra en funcionamiento	Pozo mecánico Xajaxac	Aguas subterráneas	14°50'7.78"N 91° 10'25.77"O	Aldea Xajaxac	Sololá	1,200	200

Tabla 7: Información del sistema de agua

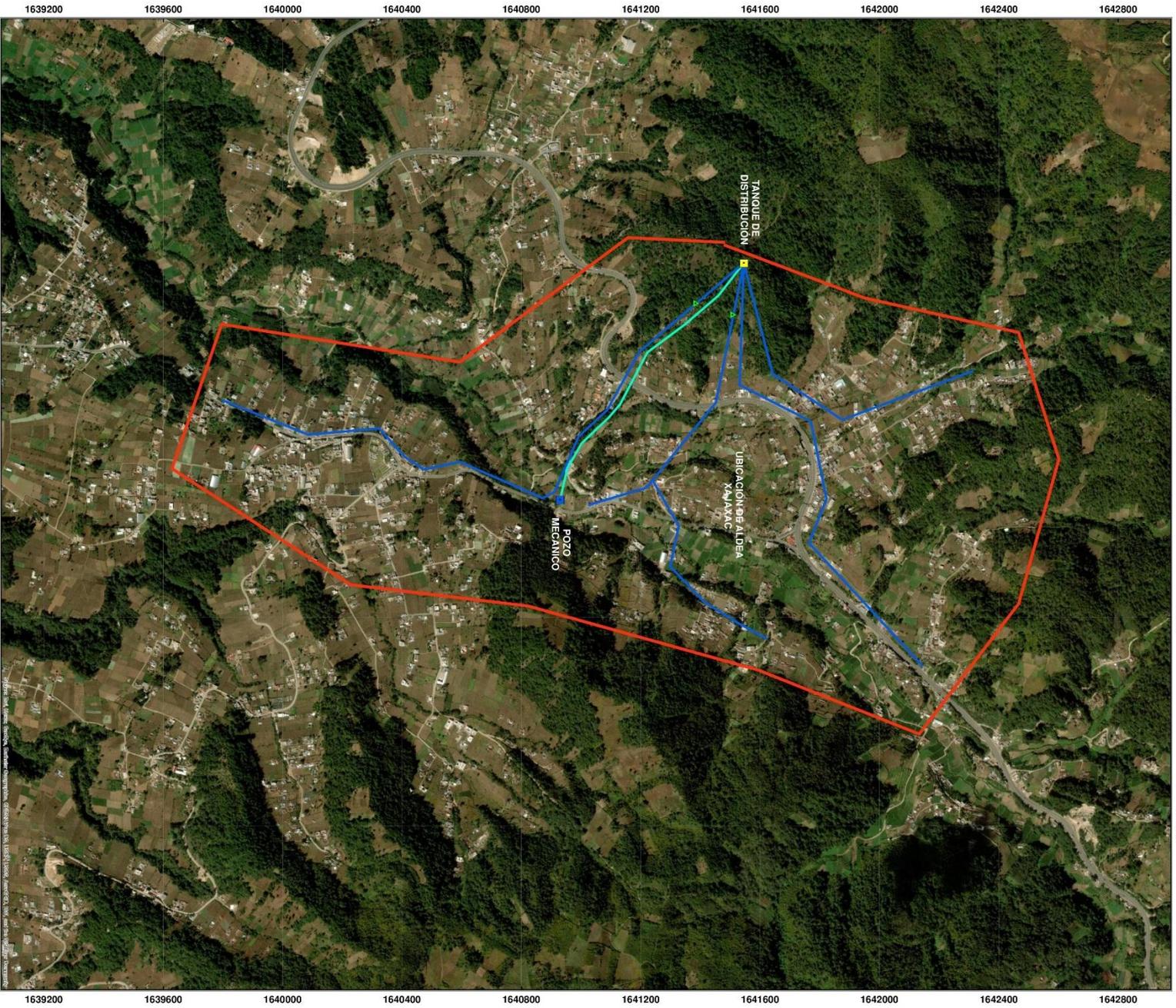
Descripción	Número de Viviendas	Porcentaje equivalente
Viviendas con letrina de pozo seco	100 viviendas	Equivalente al 50%
Viviendas con letrina lavable	100 viviendas	Equivalente al 50%
Viviendas que no cuentan con letrinas	0 viviendas	Equivalente al 0%
Disposición de aguas grises a flor de tierras	200 viviendas	Equivalente al 100%

Tabla 8: Información del sistema de saneamiento



Mapas de ubicación de la comunidad y del sistema de agua y saneamiento

MAPA DE UBICACIÓN DEL SISTEMA DE AGUA COMUNITARIO POZO MECANICO ALDEA XAJAXAC, SOLOLA



SIMBOLOGIA

■	POZO MECANICO
—	LINEA DE IMPULSION
■	TANQUE DE DISTRIBUCION
—	RED DE DISTRIBUCION
▲	UBICACION ALDEA
▲	CAJA ROMPE PRESION



Coordinate System: WGS 1984 UTM Zone 15N
Projection: Transverse Mercator Datum: WGS 1984

COORD X	COORD Y	Nombre
696505.53 m E	1640332.98 m N	POZO MECANICO
695797.49 m E	1641464.42 m N	TANQUE DE DISTRIBUCION
696505.53 m E	1640332.98 m N	COMUNIDAD



MAPA DE UBICACIÓN DEL SISTEMA DE SANEAMIENTO INDIVIDUAL DE LA ALDEA XAJAXAC, SOLOLÁ



SIMBOLOGIA

■	LETRINA DE POZO SECO
—	UBICACIÓN ALDEA



Coordinate System: WGS 1984 UTM Zone 15N
 Projection: Transverse Mercator Datum: WGS 1984

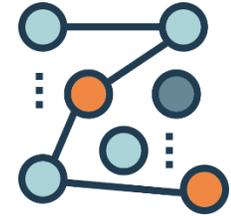
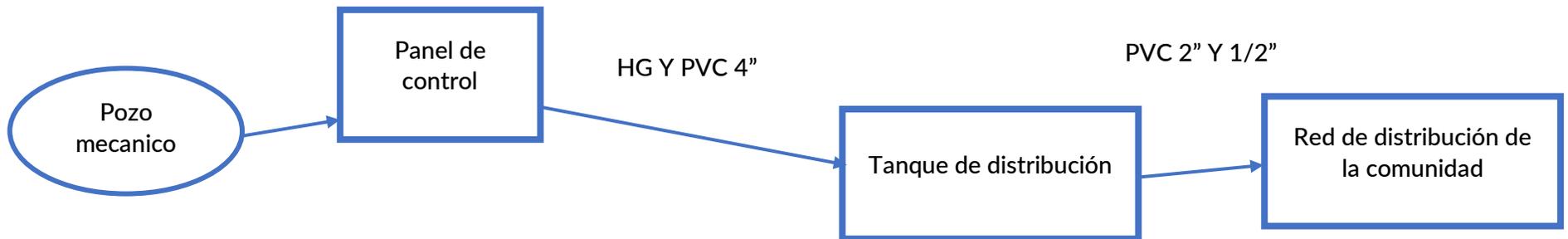
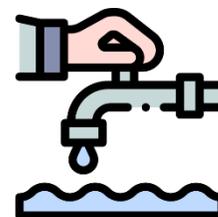


Diagrama de flujo del sistema de agua evaluado



Determinación de los peligros y eventos peligrosos y evaluación de los riesgos



Se procede al análisis de peligros, y riesgos a los que se expone el sistema, evaluando cada componente del mismo, esta evaluación se ha realizado a corto, mediano y largo plazo según su exposición. Para llegar al resultado esperado, se realizaron visitas de campo, consultas al COCODE.

Determinación de peligros típicos que pueden afectar a las fuentes.

Evento peligroso	Peligros asociados
Contaminación de fuente.	Las fuentes de agua no cuentan con la circulación adecuada, por ende, se encuentran expuestas a la contaminación de ellos. No se le ha dado un mantenimiento y limpieza al pozo perforado.
Falta de mantenimiento preventivo y correctivo.	Tanto el mantenimiento interno, como el externo, del pozo, generando obstrucción y alteraciones en la calidad de agua potable.

Tabla 9: Riesgo en fuentes de agua.

Fotografía 6. Riesgo actual en el pozo.



Fuente: Visita técnica 21/07/2021

Como se puede evidenciar en la fotografía 6, se identifica el área aledaña al pozo, se observa que hay desechos sólidos cercanos, por lo cual está expuesta el área a contaminación. Como también se observa que no cuenta con circulación, para evitar la contaminación de interiores y exteriores a la unidad.

Fotografía 7. Riesgo actual en tanque.



Fuente: Visita técnica 21/07/2021

El tanque de distribución, se encuentra ubicada en la parte alta, entre área boscosa, por ende, requiere de circulación predial, y cambio de candados, y válvulas.

Determinación de peligros típicos que pueden afectar al tratamiento/desinfección

Dado que no se cuenta con un sistema de desinfección y que la comunidad tiene rechazo hacia el sabor y olor que este genera, los principales peligros que se pueden generar a este componente es el siguiente:

Evento peligroso	Peligros asociados
Ausencia de sistema de desinfección	Exposición a enfermedades gastrointestinales por falta de desinfección del agua para consumo humano. Agua con presencia de sólidos orgánicos.
Posibilidad de instalación de sistema de cloración	Peligro generación de trihalometanos (compuestos cancerígenos). Sobre dosis en aplicación de cloro; generando rechazo por parte de los habitantes de la comunidad, intoxicación, quemaduras químicas y deterioro de la ropa.

Tabla 10: Riesgo por tratamiento de agua.

Fotografía 8. Ausencia de sistema de desinfección.



Fuente: Visita técnica 21/07/2021

El sistema de agua existente no cuenta con sistema de desinfección (cloración por medio de hipoclorito de sodio o calcio), debido en su mayoría por el rechazo de la población al sabor y olor del cloro. Lo cual funge como un factor que aporta al aumento de la proliferación de enfermedades de origen hídrico, dado que no se cumple la función específica para poder eliminar correctamente las bacterias (coliformes fecales y totales) que puedan estar presentes en el agua captada. Cabe resaltar también, que la comunidad no realiza desinfección del sistema, en ninguno de sus componentes, tanto en captación, tanque de distribución y sistema de distribución, sin embargo, antes del consumo de agua en viviendas se procede a hervir el agua.

Determinación de peligros típicos que pueden afectar a la red de distribución

Evento peligroso	Peligros asociados (y cuestiones que tener en cuenta)
Rotura de tubería	No existe un proceso de identificación de roturas en tubería, aunado al tiempo de existencia de la tubería de distribución.
Intermitencia del suministro	Entrada de contaminación, interrupción del servicio de abastecimiento por reparaciones en la red.
Ausencia de circulación y limpieza en área de tanque de distribución	El tanque de distribución no cuenta con circulación, como también ausencia de limpieza constante en el área.
Falta de componentes en el tanque de distribución	Dentro del tanque de distribución se debe colocar pichachas para la correcta distribución de caudal sin sedimentos.

Tabla 11: Riesgo en la red de distribución.

Determinación de peligros típicos que pueden afectar a los puntos de consumo

Evento peligroso	Peligros asociados (y cuestiones que tener en cuenta)
Fugas no identificadas a tiempo	Un problema que se pudo identificar durante la visita fue que existen fugas que no son identificadas a tiempo, es decir pasan horas o hasta medio día para que puedan notificar los usuarios de la fuga que existe, esto a su vez perjudica el comportamiento del sistema.
Limpieza en área de puntos de consumo	Cuando el sistema entre en operación, se deberá evitar el uso de nylon en el área de chorro.

Tabla 12: Riesgo en puntos de consumo.

Fotografía 9. Puntos de consumo.



Fuente: Visita técnica 21/07/2021

Determinación de peligros típicos que pueden afectar al sistema de saneamiento

Dado que se cuenta con letrinas de pozo seco y letrinas lavables, como también la disposición de aguas grises a flor de tierra, los principales peligros que se pueden generar a este componente es el siguiente:

Evento peligroso	Peligros asociados
Artefactos en mal estado	Existen letrinas en mal estado, en el cual las tasas existentes, no son adecuadas para su uso, como también presentan fisuras o desgaste, generando incomodidad en el usuario.
Daños al usuario	En algunos casos se observa paredes con materiales volátiles y mal estado, techos oxidados y quebrados. Ausencia de puerta, o mal estado del mismo, generando molestia y malestares al usuario.
Ausencia de limpieza en área interna y externa.	Existe presencia de basura, papel, nylon, en el interior de letrinas, como también el exterior, generando contaminación para los usuarios.
Ausencia de sistema de lavado de manos.	Exposición a gérmenes, y enfermedades gastrointestinales.
Disposición de aguas Grises a flor de tierra.	Generación de insectos, y enfermedades gastrointestinales.

Tabla 13: Riesgo en el sistema de saneamiento.

Análisis del saneamiento en la comunidad

En el estudio realizado del sistema de saneamiento de la comunidad se ha identificado que se compone por medio de letrinas de pozo seco y lavables. (Ver mapa de saneamiento en página 20)

Viviendas con letrina de pozo Seco	100 viviendas	Equivalente al 50%
Viviendas con letrina lavable	100 viviendas	Equivalente al 50%
Viviendas que no cuentan con letrinas	0 viviendas	Equivalente al 0%

Tabla 14: Disponibilidad de saneamiento en la comunidad (Fuente: COCODE).

Análisis de la disposición de aguas residuales



Según la información recopilada para el sistema, se ha identificado lo siguiente:

1. Las viviendas que cuentan con letrinas únicamente vierten sus desechos al pozo seco, que aproximadamente tiene entre 8 y 10 metros de profundidad, se ha identificado que en estas viviendas existe más presencia de moscas que en otros.
2. Las aguas grises provenientes del lavado de ropa y uso de detergentes son vertidas a flor de tierra, o también a lo largo de la comunidad se tienen conexiones de tuberías que son esfogadas en el perímetro de la vivienda, salidas de caminos, terrenos baldíos; lo que representa una combinación insalubre y foco de contaminación a los cuerpos de agua aledaños al punto de desfogue.

Fotografía 10. Disposición de aguas grises a flor de tierra.



Fuente: Visita técnica 21/07/2021.

Tipo de tratamiento existente

Actualmente en la comunidad no existen tratamiento, tanto de aguas residuales como de aguas grises, por lo que la intervención de los agentes que son vertidos al aire libre perjudica directamente al ambiente.

Análisis de la disposición de residuos sólidos

Caracterización de desechos sólidos

En la comunidad se identifican dos grandes grupos de desechos sólidos de los cuales la comunidad hace uso y desecha, siendo los siguientes:



- Desechos orgánicos: residuos de comida, cascará de frutas, verduras o alimentos en etapa de putrefacción.
- Desechos inorgánicos: bolsas de basura, papel, plástico de botellas y bolsas de golosinas, nylon.

En toda la comunidad es frecuente ver basura por sus caminos, dado que las personas tienden a arrojar únicamente la basura y deshacerse de ella, sin depositarla en un lugar adecuado para su disposición final.

También mediante la visita domiciliar, se ha podido obtener resultados significativos de las muestras, las cuales han arrojado los siguientes datos.

Disposición final	Cantidad de la población %	Tipo de residuo
La Queman	100 % de la población	Inorgánico
La Entierran	100 % de la población	Orgánico

Tabla 15: Disposición final de residuos.



Estado de enfermedades de origen hídrico

Dentro de las enfermedades más comunes en niños, son las de tipo gástrico, presente en al menos un 10 % de la niñez del caserío, según lo indica el técnico en salud rural, debido a las condiciones de saneamiento presente en la comunidad.



Análisis de la oferta

La zona donde está asentada la comunidad, cuenta con un potencial hídrico muy significativo, dado que en el lugar donde se encuentran las captaciones, se tiene la presencia de una gran cantidad de nacimientos de distintas comunidades circunvecinas. Estos nacimientos se encuentran en la periferia del río Panajachel, por lo que se identifica un punto factible dentro de la cuenca del Lago Atitlán para el abastecimiento de fuentes.

El agua requerida en la comunidad es específicamente para consumo humano dado que cuentan con una dotación muy baja del servicio, sin embargo, cuentan con otros proyectos para el abastecimiento de la comunidad. En cercanías al sistema se cuenta con potencial hídrico con caudales significativos que podrían beneficiar a la población, pero el tema financiero ha sido un punto de inflexión en las aspiraciones de los pobladores.

En su gran mayoría, las comunidades de la zona se abastecen de agua a partir de captación de nacimientos, dado que la presencia de estos elementos en la zona es alta, e incluso se ha podido identificar en la zona, que grupos individuales de personas han construido sistemas privados para beneficio, y riego de hortalizas.

El proyecto está compuesto por un pozo perforado de 500 pies de profundidad, por las características del área, se considera un caudal mínimo de 100 Galones por minuto.



Análisis de la demanda

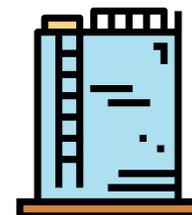
El sistema de agua potable de la comunidad cuenta con 19 años de haberse construido y únicamente funciona 8 años, al ingresar al abandono, es necesario realizar mejoras al sistema para que este pueda beneficiar en mayor medida a la población, dado que, a falta de un servicio constante, surgen problemáticas como la limitación a recurso vital para el adecuado desarrollo de la vida.

Actualmente en la comunidad se dota a la población de un caudal de entre 100 y 120 litros/habitante/día, y este recurso al no ser constante afecta al desarrollo de las actividades normales de la población, existen horarios a los cuales se puede tener interrupción en el abastecimiento, debido a la rotura de tubería existente en algunos puntos con presiones que no pueden ser sostenidas por la tubería existente, que presenta 19 años de existencia.



La falta de optar a una buena calidad de agua, aporta a que la población sea vulnerada a contraer alguna enfermedad de tipo hídrica, que ponga en riesgo la integridad de hombres, mujeres y niños. Para cumplir con la normativa nacional es necesario que al menos las conexiones prediales tengan un caudal de 60 a 120 lts/hab/día (INFOM-UNEPAR, 2011), con un sistema continuo.

Análisis de la capacidad de almacenamiento



En el análisis de campo realizado a la comunidad se pudo obtener la siguiente información sobre la capacidad del tanque de distribución:

- Ancho interno: 7.00 mts, largo interno: 7.00mts, altura efectiva: 3.00 mts
- Espesor de paredes: 0.25mts
- Cuenta con escalones en buen estado para ingreso, falta recubrimiento.
- El tanque no tiene la salida de agua cercana a la tapadera de ingreso.
- Tiene una tapadera en buen estado con sistema de seguridad por medio de candado y llave.
- El área del tanque no está circulada.
- El tanque necesita mantenimiento interno, dado que se detecta presencia de sedimentos dentro de él.

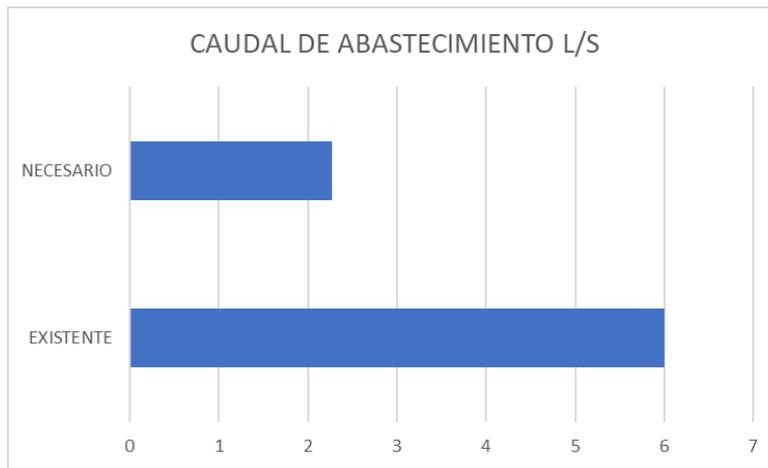
Con la información correspondiente de las medidas internas del tanque, el volumen del elemento es el siguiente: 150.00 mts³.

Para el análisis de la capacidad de almacenamiento, se basará en los resultados recopilados en campo del caudal de ingreso al sistema y se compara con la estimación de la capacidad del elemento real, para comprobar si el almacenamiento del proyecto cumple con lo requerido por la comunidad.

DATOS INICIALES DEL SISTEMA		
Caudal mínimo de producción de pozo	6.00	l/s
Dotación estimada de población	100.00	l/hab/día
Población actual	1,200.00	Habitantes
Tasa de crecimiento poblacional	1.70	%
Años de proyección	5.00	Años
Volumen de tanque actual	150.00	M3
DATOS CALCULADOS DEL SISTEMA		
Población futura	1,306.00	Habitantes
Caudal medio necesario (Qm)	1.51	l/s
Porcentaje de almacenamiento	40	%
Volumen de tanque necesario	52.00	M3

Tabla 16: Datos generales del sistema de agua potable.

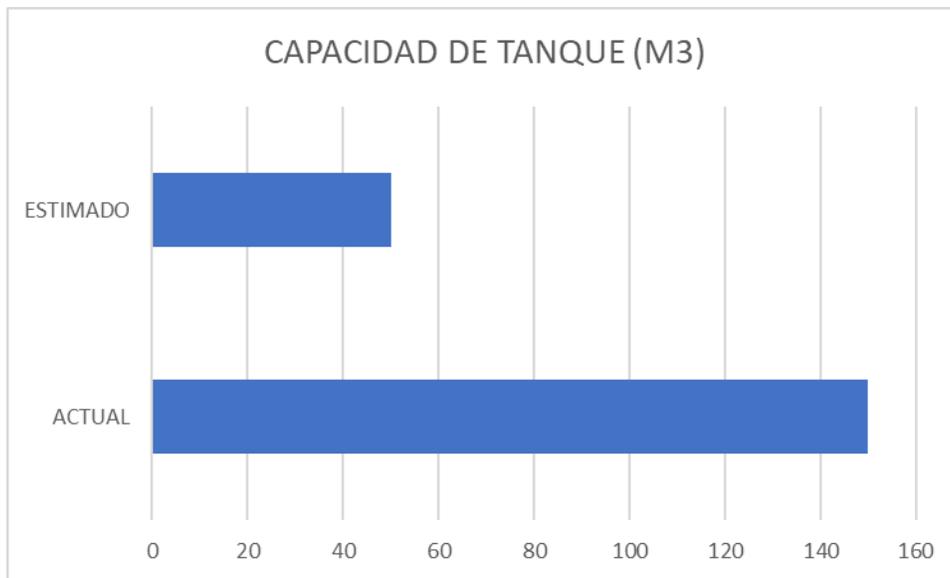
Gráfica 1. Comparación de caudal existente vs caudal necesario.



Fuente: elaboración propia.

En la gráfica 1. Se presenta el caudal existente aproximado si se rehabilite el pozo, 6.00 l/s aproximados, sin embargo, el caudal necesario para abastecer a la comunidad por al menos 5 años más, es de 2.27 l/s.

Gráfica 2. Comparación volumen de tanque actual vs necesario



Fuente: Elaboración propia

En la gráfica 2. Se presenta la capacidad del tanque de almacenamiento existente, siendo de 150 metros cúbicos, sin embargo, para que el proyecto siga operando adecuadamente por 5 años más, se requiere un volumen total de 15 m3, por ende, se puede observar que existe capacidad, únicamente hay que mejorarlo en infraestructura.

Análisis de oferta-demanda

DEPARTAMENTO: Sololá
 MUNICIPIO: Sololá
 COMUNIDAD: Aldea Xajaxac

POBLACION:	1200 personas
DENSIDAD HABITACIONAL:	6 personas/vivienda
TIPO DE SISTEMA:	GRAVEDAD
VIVIENDAS CON SERVICIO DE AGUA:	200 viviendas
CAUDAL:	6.00 litros/segundo
DOTACIÓN:	100.00 litros/habitante/día

CRECIMIENTO POBLACIONAL

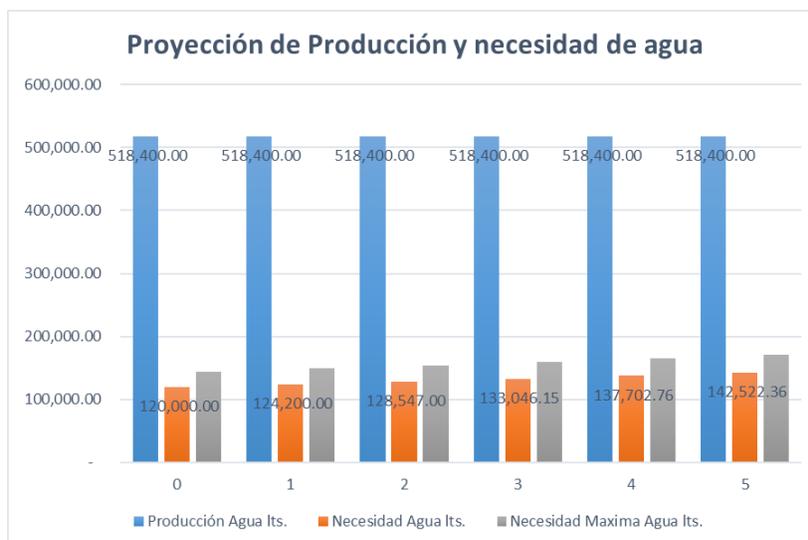
2021	2022	2023	2024	2025	2026
1200	1242	1285	1330	1377	1425

Año	Producción Agua Its.	Necesidad Agua Its.	Necesidad Maxima Agua Its.
0	518,400.00	120,000.00	144,000.00
1	518,400.00	124,200.00	149,040.00
2	518,400.00	128,547.00	154,256.40
3	518,400.00	133,046.15	159,655.37
4	518,400.00	137,702.76	165,243.31
5	518,400.00	142,522.36	171,026.83

Caudal maximo con factor de 1.2 para poblaciones mayores a 1,000 habitantes

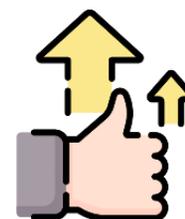
Tabla 17: Análisis de oferta-demanda.

Gráfica 3. Proyección de producción y necesidad de agua



Fuente: Ing. Juan Carlos Chávez

Principales mejoras identificadas del sistema de agua



Mejoras en el sistema de agua a corto plazo

Elemento/componente	Estado	Acciones de mejora	Presupuesto
Capacitación al comité de agua	Regular	Debe realizar el proceso de capacitación al comité de agua que cuente con las capacidades necesarias, administración, operación y mantenimiento del sistema, debe haber una conexión entre comité de agua, COCODE y población.	Q3,500.00 para capacitación de operación y mantenimiento.
Capacitación de fontaneros.	Regular	Deben asignarse una cantidad adecuada de fontaneros en el sistema (recomendación 3), para que estos le den acompañamiento a la administración del sistema, también deben estar previamente capacitados (por medio de municipalidad/instituciones) para determinar la forma adecuada de reparaciones y cambios de los componentes.	Q10,000.00. para capacitación y dotación de herramientas de fontanería.
Capacitación	Nulo	Implementar plan de control de la calidad del agua.	Q1,500.00
Pozo perforado	Regular	-Limpieza de la captación y adecuado mantenimiento de las obras de arte, construcción de cerco perimetral.	Q90,152.00
Línea Impulsión	Regular	-Cambio de válvula de aire. -Limpieza del sistema y recorrido más exhaustivo para identificar fugas dentro	Q216,200.00

		del sistema. Instalación de paneles solares. Contemplar la energía solar, como alternativa para reducir el consumo habitual.	
Tanque de distribución	Regular	-Limpieza en los alrededores y dentro del sistema. Construcción de cerco perimetral.	Q25,728.00
Línea de distribución	Regular	-Cambio de chorros en mal estado. -Recorridos mensuales para identificación de fugas. Sustitución de tuberías en mal estado	Q 12,524.00

Tabla 18: Mejoramiento sistema de agua a corto plazo.

Mejoras en el sistema de agua a mediano plazo

Elemento/componente	Estado	Acciones de mejora	Presupuesto
Captación	Regular	-Monitoreo de calidad captaciones.	Q 15,000.00
Línea Impulsión	Regular	-Circulación de caja reunidora, cajas de válvulas y caja rompe presión. -Darle mantenimiento al equipo de bombeo.	Q10,000.00
Tanque de distribución	Regular	-Consumo de agua segura.	Q 10,000.00
Sistema de distribución	Regular	-Control de fugas y protocolo de solicitud de reparaciones y denuncias de conexiones ilícitas.	Q16,000.00

Tabla 19: Mejoramiento sistema de agua a mediano plazo.

Mejoras en el sistema de agua a largo plazo

Elemento/componente	Estado	Acciones de mejora	Presupuesto
Captación	Regular	-Mantenimiento pozo mecanico.	Q 100,000.00
Línea conducción	Regular	-Instalación de nueva línea de conducción	Q 350,000.00

		1,000 ml HG 4".	
Tanque de distribución	Regular	-Construcción de nuevo tanque de distribución de concreto armado de 50.00 m3	Q 250,000.00
Sistema de distribución	Regular	-Cambio de tubería vieja. -Ampliación del sistema de distribución.	Q500,000.00
*Datos de mejoras a largo plazo según "Guía sobre costos promedio de construcción" (SEGEPLAN, 2013)			
Tabla 20: Mejoramiento sistema de agua a largo plazo.			

Mejoras identificadas del sistema de agua que pueden ser implementadas por la comunidad



Elemento/componente	Estado	Acciones de mejora	Presupuesto
Capacitación de fontaneros.	Mal	Deben asignarse una cantidad adecuada de fontaneros en el sistema, para que estos le den acompañamiento a la administración del sistema, también deben estar previamente capacitados (por medio de municipalidad/instituciones)	Q10,000.00. para capacitación y dotación de herramientas de fontanería.
Captación		-Limpieza de la captación y adecuado mantenimiento de las obras de arte.	Q500.00
Línea conducción		-Cambio de válvula de aire. -Limpieza del sistema y recorrido más exhaustivo para identificar fugas dentro del sistema.	Q600.00
Tanque de distribución		-Circulación de tanque de distribución.	Q5,000.00
Acceso a agua segura		-Desinfección para el sistema y concientización a la comunidad acerca del beneficio de desinfectar el	Q10,000.00

		<p>agua previa a su consumo.</p> <p>-Jornadas de capacitación sobre métodos de tratamiento de agua potable a escala domiciliar.</p>	
Sistema de distribución		<p>-Cambio de grifos en mal estado.</p> <p>-Recorridos mensuales para identificación de fugas.</p> <p>-Control de fugas y protocolo de solicitud de reparaciones y denuncias de conexiones ilícitas.</p>	Q200 por vivienda.

Tabla 21: Mejora sistema de agua que pueden ser implementadas por la comunidad.

Principales mejoras identificadas de saneamiento



Mejoras en el sistema de saneamiento a corto plazo

Elemento/componente	Estado	Acciones de mejora	Presupuesto
Letrinas de hoyo seco	Regular / malo	Mejoramiento de estructura de letrización: -Limpieza -Circulación completa. -Puerta en buen estado.	Q 205,030.00
Letrinas de hoyo seco y taza lavable	Regular / Malo	-Instalación de área de lavado con jabón en zona cercana a letrina o taza lavable.	Q 38,000.00
Capacitación en Educación Hidrosanitaria (saneamiento)	Nulo.	Realizar procesos de capacitaciones en educación hidrosanitaria para el manejo de letrinas, lavado de manos u otras acciones que mejoren el manejo de las aguas residuales en la región.	Q 12,952.00

Tabla 22: Mejora sistema de saneamiento a corto plazo.

Mejoras en el sistema de saneamiento a mediano plazo

Elemento/componente	Estado	Acciones de mejora	Presupuesto
Drenaje aguas grises	Malo	Construcción cajas trampa grasa en las salidas de tuberías de aguas grises, y pozos de absorción.	Q 922,324.76

Tabla 23: Mejoramiento sistema de saneamiento a mediano plazo.

Mejoras en el sistema de saneamiento a largo plazo

Elemento/componente	Estado	Acciones de mejora	Presupuesto
Construcción de letrinas lavables	No existe	Construcción de 75 letrinas lavables	Q 700,000.00
Drenaje sanitario	No existe	Construcción de líneas de alcantarillado. Construcción pozos de visita (h=1.50 y 20 pozos).	Q1,500,000.00
Drenaje sanitario	No existe	Construcción planta de tratamiento de aguas residuales.	Q 2,500,000.00

Tabla 24: Mejoramiento sistema de saneamiento a largo plazo.

Principales mejoras identificadas de residuos sólidos



Elemento/componente	Estado	Acciones de mejora	Presupuesto
Disposición final de residuos sólidos.	Malo	Capacitaciones sobre clasificación, almacenamiento y disposición final de desechos sólidos.	Q 8,950.00
Disposición final de residuos sólidos.	Malo	Basurero en el domicilio dedicado a colectar la basura semanal para no tener a intemperie los desechos.	Q 27,000.00
Disposición final de residuos sólidos.	Malo	Creación de aboneras orgánicas para disposición final de los residuos.	Q 50,000.00

Tabla 25: Mejoras identificadas de residuos sólidos.

Hoja de ruta para la gestión de mejoras



Análisis de sostenibilidad

Técnica

Tabla 26: Índice de sostenibilidad técnica agua potable.



			
Índice de sostenibilidad en agua			
	1	0.5	0
El sistema en su conjunto funciona correctamente conforme a los criterios establecidos en el diseño del proyecto ejecutivo.	El sistema funciona correctamente y todos sus componentes están en buen estado.	Sistema con funcionamiento bajo. Necesidad de reponer algún componente que falla.	El sistema no funciona.
El sistema de agua funciona al menos 6 horas diarias continuadas para garantizar que el 100% de los usuarios tomados en cuenta en el proyecto se beneficien de agua potable.	El sistema llega al 100% de los usuarios funcionando al menos 6 horas diarias continuadas.	El sistema llega al 100% de los usuarios pero no a todas las horas el día. Es un funcionamiento que se interrumpe.	El sistema no llega al 100% de los usuarios.
El sistema de agua arroja un caudal diario suficiente para abastecer a todos los usuarios, teniendo en cuenta la estacionalidad de las fuentes.	El sistema, aun en estaciones de escasez es capaz de suministrar agua potable al 100% de los usuarios.	El sistema ofrece agua potable al 100% de los usuarios excepto en periodos de sequía.	El sistema no tiene el caudal suficiente para abastecer al 100% de los usuarios.
El caudal que llega a los usuarios es igual o mayor a 50 litros/persona/día (Cantidad de agua de consumo).	La cantidad de agua que reciben los usuarios es de más de 50 l/persona/día.	La cantidad de agua que reciben los usuarios es entre 20-50 l/persona/día.	La cantidad de agua que reciben los usuarios es menos de 20 l/persona/día.
Se han llevado a cabo capacitaciones técnicas para la prestación de los servicios de agua.	Se han llevado a cabo las suficientes capacitaciones técnicas dentro de las organizaciones comunitarias.	Se han llevado a cabo capacitaciones pero no suficientes.	No ha habido ninguna capacitación.
Existen técnicos/mantenores trabajando en el mantenimiento y funcionamiento del sistema de agua, cubriendo el 100% del sistema.	Los sistemas de agua están vigilados y operados por personas con la capacidad adecuada a su labor.	Existen técnicos especialistas pero no cubren el 100% del mantenimiento del sistema.	Existen técnicos especialistas pero no cubren el 100% del mantenimiento del sistema.
Se realizan actividades de operación y mantenimiento en base a los Planes de O&M elaborados.	El mantenimiento del sistema se hace correctamente en base a una planificación previa y a las instrucciones de los planes O&M redactados.	El sistema está parcialmente mantenido sobre una planificación de los planes de O&M.	No se hace ningún mantenimiento o no existen planes de O&M.
Se han elaborado Planes de O&M y están al alcance de todas personas interesadas o implicadas en el sistema.	Existen manuales de mantenimiento que son adecuados a la comprensión de la población.	Existen manuales de mantenimiento pero no son comprensibles por la mayoría de la población.	No existen manuales ni ninguna información sobre el mantenimiento de los sistemas de agua.
La tecnología implantada y decidida en conjunto con la población beneficiaria es la más asequible y la más apropiada para las condiciones locales estudiadas.	La tecnología implantada es la más adecuada para el contexto de la comunidad rural (aspectos físicos, m.a. culturales y sociales).	La tecnología implantada es la más adecuada para el contexto físico de la comunidad rural, pero no coincide con los aspectos sociales.	Se ha construido el sistema sin tener en cuenta las condiciones físicas ni sociales de la población beneficiaria.
El sistema de agua se encuentra a una distancia máxima de 500m-30min desde la vivienda al punto donde se toma el agua.	Los usuarios de agua se encuentran a menos de 500m o de 30min del punto de agua más cercano.	El 50% de los usuarios se encuentra a menos de 500m o de 30min del punto de agua más cercano.	Solo el 20% de los usuarios se encuentra a menos de 500m o 30min del punto de agua más cercano.
Existen suministros, repuestos y servicios disponibles accesibles a la comunidad y es conocida por los responsables del mantenimiento del sistema.	Existen suministros, repuestos y servicios disponibles a nivel local y/o regional y accesibles a la comunidad.	Existe la disponibilidad de suministros, repuestos y servicios pero no están al alcance de la población o los responsables del mantenimiento.	No existen suministros, repuestos y servicios de reparación disponibles al alcance de la comunidad beneficiaria ni de los responsables del mantenimiento.
El prestador de servicios tiene capacidad suficiente y adecuada para disponer de personal en la diferentes actividades de operación y mantenimiento.	Hay continuamente presencia de personas encargadas de actividades de operación y mantenimiento en el tiempo que se necesite.	Existe personal suficiente para hacer las actividades rutinarias pero no tiene capacidad en caso de necesidades mayores.	No hay personal suficiente para llevar a cabo las actividades de operación y mantenimiento del sistema.
El prestador de servicios tiene toda la documentación técnica del sistema (planos, diseños...) además de manuales y guías de mantenimiento y operación.	El prestador tiene toda la documentación técnica del sistema.	El prestador tiene documentación pero no la tiene completa.	El prestador de servicios no tiene la documentación técnica del sistema.
Factor de ponderación sobre 2 unidades enteras.			
0.153846154			
1	5	1.5	0
Índice de sostenibilidad de agua.			
Puntuación máxima		Puntuación obtenida	
13		6.5	

Fuente: ing. Juan Carlos Chávez

El recurso agua es un recurso limitado e insustituible que es clave para el bienestar humano y solo funciona como recurso renovable si está bien gestionado. El resultado obtenido en el cuadro anterior, indica un índice medio de sostenibilidad, por ende, los habitantes de la aldea Xajaxac pueden satisfacer sus necesidades presentes de agua, sin embargo, se puede llegar a comprometer los recursos futuros.

Tabla 27: Índice de sostenibilidad técnica saneamiento

Índice de sostenibilidad en saneamiento básico.

Descripción del índice.	1	0.5	0
1 La accesibilidad física a dispositivos de disposición de excretas en hogares es total, estando cerca o dentro de los hogares y con caminos seguros para llegar a ellos.	90-100%	50-89%	0-49%
2 Los dispositivos de saneamiento son seguros, previenen el contacto de las personas y animales con las excretas, permiten privacidad, principalmente para mujeres y niñas.	90-100%	50-89%	0-49%
3 Los dispositivos considerados lavables cuentan con un tratamiento básico de las aguas que desechan, previniendo la presencia de contaminación fecal al aire libre.	90-100%	50-89%	0-49%
4 La condición socioeconómica de las familias de la comunidad, les permite acceder a un dispositivo para disposición de excretas a un costo al alcance de todas y todos.	0-10%	11-49%	50-100%
5 La presencia de estructuras de coordinación comunitaria que pudieran incidir en la gestión adecuada del saneamiento es relevante y se interesan en el tema.	4 o más	2 a 3	No existe ninguna
6 La accesibilidad física en los lugares públicos, es total, estando cerca o dentro de ellos y con caminos seguros.	90-100%	50-89%	0-49%
7 Los espacios públicos cuentan con tratamiento básico de excretas y aguas grises así como infraestructura para el lavado de manos.	90-100%	50-89%	0-49%
8 El total de familias de la comunidad cuenta con un área y dispositivo de lavado de manos asociado al uso del baño o letrina.	90-100%	50-89%	0-49%
9 No existen pañales desechables cuya disposición final es no adecuada, dentro de la comunidad por lo que no son una fuente de contaminación fecal al aire libre.	Nunca	Poco frecuente	Muy frecuente
10 El total de familias de la comunidad cuentan con un tratamiento al menos básico de las aguas grises que desfogon.	90-100%	50-89%	0-49%
11 El total de las familias de la comunidad conocen ¿Cómo? y realizan el mantenimiento a su sistema de tratamiento de aguas grises.	90-100%	50-89%	0-49%
12 La forma de disposición final de los residuos sólidos generados en la comunidad es técnica y ambientalmente sostenible.	SI	Con avances	NO

Factor de ponderación sobre 2 unidades enteras.

0.16666667

0.92

Índice de sostenibilidad de saneamiento.

3

2.5

0

Puntuación máxima
12

Puntuación obtenida
5.5

El resultado de la evaluación del índice de sostenibilidad en saneamiento básico, indica un resultado por debajo de la media, por ende, se observa que la comunidad satisface sus necesidades diarias en mediana forma, debiendo gestionar mejoras en sistemas de saneamiento básico para asegurar el futuro de los habitantes y los recursos presentes.

Ambiental

Tabla 28: Índice de sostenibilidad ambiental



Índice de sostenibilidad ambiental.

Descripción del índice.		1	0.5	0
1	Existencia de áreas verdes o bosque alrededor de la fuente/toma de agua	SÍ	NA	NO
2	Existencia de contaminación causada por basuras de hogares o por aguas servidas alrededor de la toma de agua (presencia de letrinas, animales, viviendas, basura doméstica, etc). O se presentan indicios o riesgos de contaminación causada por productos químicos o residuos alrededor de la toma de agua con origen en actividades industriales, agrícolas, artesanales, etc.	NO	NA	SI
3	Tipo de erosión presente en la zona	LEVE	MODERADA	ALTA
4	Nivel de vulnerabilidad al riesgo	PENDIENTES (0-15%) Y SIN ANTECEDENTES DE EVENTOS	PENDIENTES (16-50%) Y SIN ANTECEDENTES DE EVENTOS	PENDIENTES (Mayor 50%) O CON ANTECEDENTES DE EVENTOS

Factor de ponderación sobre 2 unidades enteras.

0.5

1.50

Índice de sostenibilidad ambiental

2

1

0

Puntuación máxima
4

Puntuación obtenida
3

El resultado de la evaluación del índice de sostenibilidad ambiental, indica un resultado medio alto, por ende, se debe seguir con el cuidado, preservación, del ambiente, con el fin de preservar los recursos y asegurar a sostenibilidad.



Manual de operación y mantenimiento

Operación:

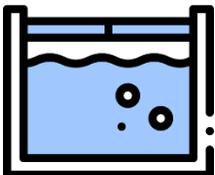
Son todas aquellas actividades que se llevan a cabo en las instalaciones del sistema, para permitir su funcionamiento de acuerdo a lo planificado.

Evaluación de la operación: que se debe mejorar en la operación.

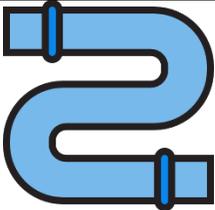
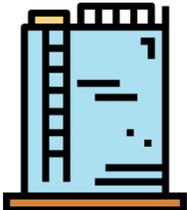
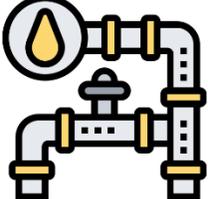
Funciones del operador o fontanero del sistema:

- Operar y mantener adecuadamente el sistema de agua potable.
- Inspeccionar periódicamente cada componente del sistema.
- Informar mensualmente al comité de agua sobre el estado de conservación y funcionamiento del sistema de agua potable.
- Llevar los registros y control de las actividades de operación y mantenimiento en el cuaderno del operador.
- Solicitar al COCODE y comité de agua de la comunidad sobre las necesidades de compra de materiales, herramientas, equipo de protección personal, repuestos e insumos.
- Maniobrar las válvulas de control del sistema de agua potable, como el único autorizado.

OPERACIÓN

	<p>CAPTACIÓN: elemento que sirve para recolectar el agua de la fuente o nacimiento, para luego por medio de la conducción llegar al tanque de distribución. En este caso será un pozo perforado.</p>	<p>-Para poner en marcha la captación, después de cada mantenimiento, abrir la válvula de salida de compuerta cuando el agua ha llegado al nivel de rebalse. -Revisar si hay algún agente que esté obstaculizando el paso del agua en el sistema de captación, especialmente en las tuberías de salida. -Revisar que la caja reunidora de caudales esté</p>	<p>Cada tres meses</p>	<p>Mejora del sistema de agua por medio del seguimiento del manual de operación y mantenimiento.</p>
---	---	---	------------------------	--

		<p>recibiendo correctamente el agua captada de los nacimientos.</p> <ul style="list-style-type: none"> -Revisión que las válvulas de paso estén correctamente abiertas, que no tengan alguna obstrucción que pueda perjudicar el desarrollo del sistema. -Revisión de que las tapaderas de las captaciones y válvulas estén en condiciones adecuadas. 		
	<p>EQUIPO DE BOMBEO: Es la encargada de impulsar el caudal desde el pozo hasta el tanque de distribución.</p>	<p>Verificar el nivel el funcionamiento diario del sistema, visualización de panel de control del equipo de bombeo. Mantener chequeo de presiones manejadas por el sistema de bombeo. Controlar los niveles de agua de la fuente para que la bomba no trabaje en vacío. El agua suministrada por la bomba debe estar totalmente transparente, sin color y no debe tener sabor.</p>	<p>Operación diaria.</p>	<p>Mejora del sistema de agua por medio del seguimiento del manual de operación y mantenimiento.</p>

	<p>LÍNEA DE IMPULSIÓN: tramo de tubería que permite el paso de agua desde el pozo hasta el tanque de distribución.</p>	<p>Para poner en funcionamiento: Abrir la válvula de salida de la captación y caja reunidora de caudales para que el agua ingrese a la tubería de conducción. -Para eliminar sedimentos y residuos: Abrir la válvula de limpieza en la línea de conducción durante 10 minutos, luego cerrarla. -Para eliminar el aire acumulado en la tubería: Abrir la válvula de aire durante 10 minutos y luego cerrarla.</p>	<p>Cada tres meses</p>	<p>Mejora del sistema de agua por medio del seguimiento del manual de operación y mantenimiento.</p>
	<p>TANQUE DE ALMACENAMIENTO: Unidad que permite el almacenamiento de agua, con el fin de regular las variaciones horarias del consumo o demanda, considerando la capacidad de producción del nacimiento.</p>	<p>-Abrir la válvula de compuerta de ingreso de agua, lo suficiente. -Esperar a que el tanque este lleno a 4/5 de la altura y proceder a abrir la válvula de paso hacia el sistema de distribución.</p>	<p>Cada tres meses</p>	<p>Mejora del sistema de agua por medio del seguimiento del manual de operación y mantenimiento.</p>
	<p>LÍNEA DE DISTRIBUCIÓN: Tubería instalada desde el tanque de distribución, hasta</p>	<p>-Para poner en funcionamiento: En el tanque de distribución, abrir la válvula de ingreso y de</p>	<p>Cada tres meses</p>	<p>Mejora del sistema de agua por medio del seguimiento del manual de operación y</p>



	<p>llevar el agua potable, hasta las viviendas.</p>	<p>salida, cerrar las válvulas de limpieza Terminado las actividades abrir la válvula de ingreso y salida, mantener cerrados las válvulas de limpieza. -Para el mantenimiento y abastecimiento de agua abrir y graduar la válvula de salida del tanque dependiendo de la capacidad del caudal de ingreso al tanque.</p>		<p>mantenimiento.</p>
		<p>-Abrir las válvulas de limpieza para eliminar sedimentos y aire acumulados en las tuberías. Luego cerrarlos. -Abrir y calibrar las válvulas de paso de acuerdo a la demanda en cada sector y anotar esta acción en el cuaderno del operador. En caso de arreglo de roturas o para realizar nuevas instalaciones, cerrar la válvula. Terminada la actividad, abrirla. -Al final de los</p>		

		<p>trabajos de desinfección de la línea de conducción y red de distribución abrir las válvulas de limpieza para el eliminar el agua con el desinfectante de las tuberías.</p>		
	<p>ACOMETIDAS COMICILIARES: Estructuras compuestas por válvula de chorro, que están instalados en pilas o depósitos, con el fin de disponer de agua potable.</p>	<p>-Para poner en funcionamiento, abrir y regular el ingreso de agua con la llave de paso. -Abrir el grifo de los lavaderos cuando se requiera. -Cerrar las llaves del lavadero o de paso cuando se requiera. -En casos de mantenimiento de la conexión domiciliaria interna o corte temporal de agua, cerrar la llave de paso. -En caso de emergencia, cortar el servicio. -En caso de mantenimiento de las conexiones domiciliarias externas, cerrar el agua en la válvula de control más próxima y terminada la actividad, abrirla.</p>	<p>Cada tres meses</p>	<p>Mejora del sistema de agua por medio del seguimiento del manual de operación y mantenimiento.</p>

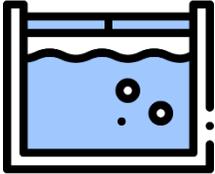
	<p>OPERACIÓN: todas las actividades que conllevan poner a funcionar el sistema.</p>	<p>Contar con el equipo adecuado (llaves, grifa, sierras, cortadora, pegamento, wype, guantes) y personal calificado para la adecuada operación del sistema, el fontanero debe conocer el estado del sistema y debe hacer recorridos para identificar si existen fallas antes que estas puedan surgir.</p>	<p>Cada tres meses</p>	<p>Mejora del sistema de agua por medio del seguimiento del manual de operación y mantenimiento.</p>
---	--	--	------------------------	--

MANTENIMIENTO

Mantenimiento:

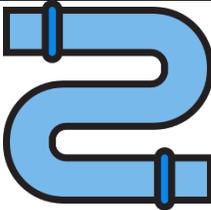
Es el conjunto de acciones que se realizan con la finalidad de prevenir y corregir daños que se producen en las instalaciones o componentes del sistema de agua.

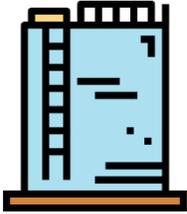
Evaluación del mantenimiento: que se debe mejorar en el mantenimiento

	<p>CAPTACIÓN: elemento que sirve para recolectar el agua de la fuente o nacimiento, para luego por medio de la conducción llegar al tanque de distribución. Pozo perforado.</p>	<p>Externo:</p> <ul style="list-style-type: none"> -Limpiar externamente las estructuras y sus alrededores retirando malezas, piedras y objetos extraños. -Profundizar y/o limpiar la tubería de salida y de limpieza. -Limpiar las veredas perimetrales de 	<p>Cada tres meses</p>	<p>Mejora del sistema de agua por medio del seguimiento del manual de operación y mantenimiento.</p>
---	--	---	------------------------	--

		<p>la estructura.</p> <ul style="list-style-type: none"> -En caso de fuga o grieta, resanar la parte dañada utilizando partes iguales de cemento y arena fina. -Verificar el estado de la tapadera de ingreso, los peldaños y el candado. <p>Aplicación de pintura anticorrosiva a ganchos de tapaderas y peldaños de hierro.</p> <p>Interno:</p> <ul style="list-style-type: none"> -Abrir las tapas de la caja de válvula y de la captación. -Cerrar la válvula de la salida. -Abrir la válvula de limpieza y esperar que salga el agua por la tubería -Remover los sólidos que se encuentra en el fondo y limpiar, recomendable que sea con escobilla la suciedad del piso, paredes y accesorios. -Medir el caudal de ingreso en 		
--	--	---	--	--

		<p>litros por segundo.</p> <ul style="list-style-type: none"> -Enjuagar las paredes y piso de la cámara húmeda. -Dejar correr el agua para que elimine la suciedad. -Colocar el dado móvil en su lugar. <p>Desinfección:</p> <ul style="list-style-type: none"> -Preparar la solución para la desinfección. -Echar 6 cucharadas grandes de cloro en polvo al 30% en un balde con 10 litros de agua ò 3 cucharas soperas de cloro de 70% en 10 litros de agua. -Disolver bien, removiendo cuidadosamente por espacio de 5 minutos. -Con la solución y un trapo frotar los accesorios instalados en la captación. -Frotar paredes internas y piso de la captación. -La solución sobrante guardar y utilizar en otras estructuras de nacimientos, caja reunidora, rompe presión, 		
--	--	--	--	--

		distribución, rompe presión, tanque de distribución. Usar máximo hasta 4 veces.		
	EQUIPO DE BOMBEO: Es la encargada de impulsar el caudal desde el nacimiento hasta el tanque de distribución.	-Si hay ruidos en el sistema de bombeo o paneles de control, detener su funcionamiento y realizar una inspección y reparación inmediata.	Diario.	Mejora del sistema de agua por medio del seguimiento del manual de operación y mantenimiento.
		Mantener limpieza en área de paneles solares, como también en tanque de bombeo.	Diario.	Mejora del sistema de agua por medio del seguimiento del manual de operación y mantenimiento.
		Mantener una constante observación de la presión y nivel de aceite en el motor. Dar mantenimiento a la bomba, con asistencia técnica especializada, al menos 2 veces al año.	2 veces al año	Mejora del sistema de agua por medio del seguimiento del manual de operación y mantenimiento.
	LINEA DE IMPULSION: tramo de tubería que permite el paso de agua desde la captación hasta el tanque de distribución.	-Recorrer el sistema limpiando de maleza todas las líneas que sobresalgan a la superficie. -Revisar que las	Cada tres meses	Mejora del sistema de agua por medio del seguimiento del manual de operación y mantenimiento.

		<p>líneas no tengan fugas y que las uniones de la tubería HG no se presenten corrosión.</p> <ul style="list-style-type: none"> -Limpiar pasos aéreos y de zanjón que tengas piedras que puedan provocar una ruptura. -Limpieza dentro y a los alrededores de las cajas de válvulas. -Verificar tubería expuesta, por ende se le deberá brindar cobertura según las características de la exposición. 		
	<p>TANQUE DE ALMACENAMIENTO: Unidad que permite el almacenamiento de agua, con el fin de regular las variaciones horarias del consumo o demanda, considerando la capacidad de producción del nacimiento.</p>	<p>Externa:</p> <ul style="list-style-type: none"> Limpiar externamente las estructuras y sus alrededores eliminando hierbas, piedras y otros materiales extraños. -Limpiar el dado de rebalse. -En caso de grietas y rajaduras resanar las partes dañadas con partes iguales de cemento y arena 	<p>Cada tres meses</p>	<p>Mejora del sistema de agua por medio del seguimiento del manual de operación y mantenimiento.</p>



		<p>final.</p> <ul style="list-style-type: none">-Abrir las tapaderas del tanque de almacenamiento y de la caja de válvulas <p>Interna:</p> <ul style="list-style-type: none">-Levantar la tapa de las cajas.-Retire el dado móvil. Cerrar la válvula de ingreso y salida, abrir la válvula de limpieza.-Esperar a que el tanque se vacíe.-Ingresar dentro del tanque de almacenamiento con los equipos de protección personal y materiales necesarios.-Limpiar con cepillos escobas de plástico y espátulas las paredes, piso, parte interna de las tapaderas y pichacha. -Abrir la válvula de ingreso de agua, lo suficiente como para enjuagar con abundante agua el tanque de distribución y dejar salir el agua sucia por el tubo de limpieza,		
--	--	--	--	--



		<p>terminado la actividad cerrar la válvula de ingreso y colocar el dado móvil.</p> <p>Desinfección:</p> <ul style="list-style-type: none">-Prevenga de un equipo de protección personal y preparar la solución desinfectante.-Mezcle 40 gramos ó 4 cucharadas soperas de hipoclorito de sodio (cloro liquido) de 30% en 20 litros de agua.-Mover bien removiendo cuidadosamente.-Con ésta solución y un trapo pasar las paredes, piso y accesorios dentro del tanque de almacenamiento.-Si la solución no fuera suficiente preparar otra manteniendo la misma concentración.-Abrir la válvula de ingreso lo necesario como para poder enjuagar con abundante agua		
--	--	---	--	--

		<p>las paredes, accesorios y piso, permitiendo que corra por la tubería de limpia</p>		
	<p>LÍNEA DE DISTRIBUCIÓN: Tubería instalada desde el tanque de distribución, hasta llevar el agua potable, hasta las viviendas.</p>	<p>-Comunicar a la población con la debida anticipación el trabajo de mantenimiento y la interrupción temporal en el servicio de abastecimiento de agua. Pedir a la población que cierren sus llaves de paso -Limpieza de obras de arte de maleza, basura y piedras o insectos que puedan estar aledaños al sistema. -Recorrido para poder visualizar fugas en el sistema. -Limpieza de las líneas expuestas. Desinfección: Para la desinfección de la línea de distribución se utiliza la solución clorada que se dejó reposar en el tanque durante 2 horas. 2. Asegurarse que</p>	<p>Cada tres meses</p>	<p>Mejora del sistema de agua por medio del seguimiento del manual de operación y mantenimiento.</p>



		<p>las llaves de paso y válvulas de limpieza de la red estén cerradas.</p> <p>3. Dejar circular la solución clorada por toda la red de tuberías.</p> <p>4. Abrir las válvulas de paso de agua en la red de distribución hasta que salga muestras de la solución desinfectante, luego cerrarlas.</p> <p>5. Dejar durante 4 horas esta solución clorada en toda la red.</p> <p>6. Transcurrido el tiempo, abrir la válvula de limpieza de agua de la red de distribución para evacuar el desinfectante y los grifos en las conexiones domiciliarias para aprovechar ésta solución para la desinfección.</p> <p>7. Dejar que el agua enjuague la red de tuberías antes de cerrar las válvulas de paso y los grifos hasta que no se perciba</p>		
--	--	---	--	--

		<p>el olor a cloro o cuando el cloro residual medido en el tanque no sea mayor a 1.00 mg/lit. 8. Se recomienda utilizar el servicio al día siguiente del trabajo de mantenimiento realizado.</p>		
	<p>ACOMETIDAS COMICILIARES: Estructuras compuestas por válvula de chorro, que están instalados en pilas o depósitos, con el fin de disponer de agua potable.</p>	<ul style="list-style-type: none"> -Verificar el funcionamiento de la llave de paso, grifos y accesorios. -Detectar las fugas de agua y de presentarse repararlas inmediatamente. -Abrir la tapa de la caja de válvulas de la llave de paso. -Limpiar externamente la caja de paso retirando hierbas, piedras y otros materiales extraños. -Verificar si la llave, tuberías y accesorios están ubicados entre 3 a 5 cm encima del lecho de grava. -Rehabilitar el lecho de grava. -Cerrar la tapa de la caja de paso. 	<p>Cada tres meses</p>	<p>Mejora del sistema de agua por medio del seguimiento del manual de operación y mantenimiento.</p>

	<p>MANTENIMIENTO: Todas las actividades predictivas y correctivas en el sistema de agua potable.</p>	<p>Se debe contar con el equipo adecuado para realizar las actividades de mantenimiento del sistema de distribución.</p>	<p>Cada tres meses</p>	<p>Mejora del sistema de agua por medio del seguimiento del manual de operación y mantenimiento.</p>
---	---	--	------------------------	--

Cronograma de operación y mantenimiento



CRONOGRAMA DE OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO														
CADA AÑO														
NO.	ELEMENTO	ENERO	FEBRERO	MARZO	ABRIL	MAYO	JUNIO	JULIO	AGOSTO	SEPTIEMBRE	OCTUBRE	NOVIEMBRE	DICIEMBRE	UNIDAD EJECUTORA
1	CAPTACIÓN Y EQUIPO DE BOMBEO.													COMITÉ DE AGUA
2	LINEA DE CONDUCCIÓN													COMITÉ DE AGUA
3	TANQUE DE DISTRIBUCIÓN													COMITÉ DE AGUA
4	DESINFECCIÓN DEL SISTEMA													COMITÉ DE AGUA
5	LINEA DE DISTRIBUCIÓN													COMITÉ DE AGUA / USUARIOS
6	CONEXIONES DOMICILIARES													USUARIOS

Tabla 29: cronograma de operación y mantenimiento

Notas importantes para los tiempos de operación y mantenimiento:

- Debe realizarse el mantenimiento preventivo en cada componente del sistema según los tiempos y acciones indicadas en el plan de operación y mantenimiento.
- Si no existe sistema de cloración, la desinfección de tuberías y componentes debe ser trimestralmente (ver proceso de desinfección en manual). Si existe sistema de cloración, debe realizarse semestralmente.
- El mantenimiento del sistema debe realizarse la primera semana de cada mes indicado.
- El mantenimiento de todo el sistema debe realizarse una vez antes del inicio y una vez después de pasada la temporada de lluvias.
- El mantenimiento debe ser realizado con el equipo correcto y de seguridad para la población.

Dispositivos/ Instalaciones especiales



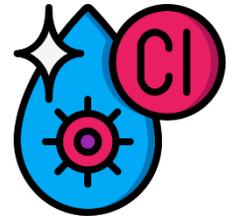
El proyecto cuenta con la instalación de una bomba sumergible, el cual se alimenta de energía eléctrica, provista por entidad privada, con panel de control, guarda nivel, y tubería de protección. Este sistema es el encargado de impulsar el agua desde el pozo mecánico, hasta el tanque de distribución, para posteriormente realizar la distribución por gravedad hacia las viviendas.



Resultados de la calidad de agua

Los integrantes del COCODE, aseguran que los habitantes de la comunidad no tienen el agua potable. Se realizó la medición en el tanque como también en viviendas, corroborando en efecto, no cloran el agua, dando como resultado cero en este parámetro.

Fotografía 11. Medición de cloro en la comunidad.



Fuente: Visita técnica 27/07/2021

Medición de potencial de Hidrogeno

Para la medición del potencial de hidrogeno se ha basado en lo establecido por la norma NGO 29001, en la cual en su apartado 5.1 denominado "Características físicas y organolépticas" refiere que el rango entre 6.5 y 8.5 está catalogado dentro del límite máximo permisible para agua de consumo humano, motivo por el cual al analizar la calidad de agua en cuestión de acidez, se ha encontrado que cumple los requisitos necesarios para ser consumida sin riesgo a provocar efectos en la comunidad, dado que el promedio de medición en las viviendas fue de 7.5, sin embargo, la variación en este parámetro se debe al cambio de temperatura ambiente durante el día de visita a viviendas, como también el rango de variación de tiempo en el cual se realizó la prueba.

El agua no tiene sabor, no tiene color u olor extraño, por lo que se considera bajo los criterios básicos de análisis, ideal para consumo humano. No se ha medido cloro residual, dado que la comunidad no desea implementar el sistema de desinfección, debido a que rechazan rotundamente el olor y sabor del cloro. Por este motivo el sistema es susceptible a contaminación del líquido, dado que no se realiza un adecuado proceso de desinfección.

Control de la calidad de agua



**Medición de cloro residual/
*COGUANOR 29001***

Semanalmente

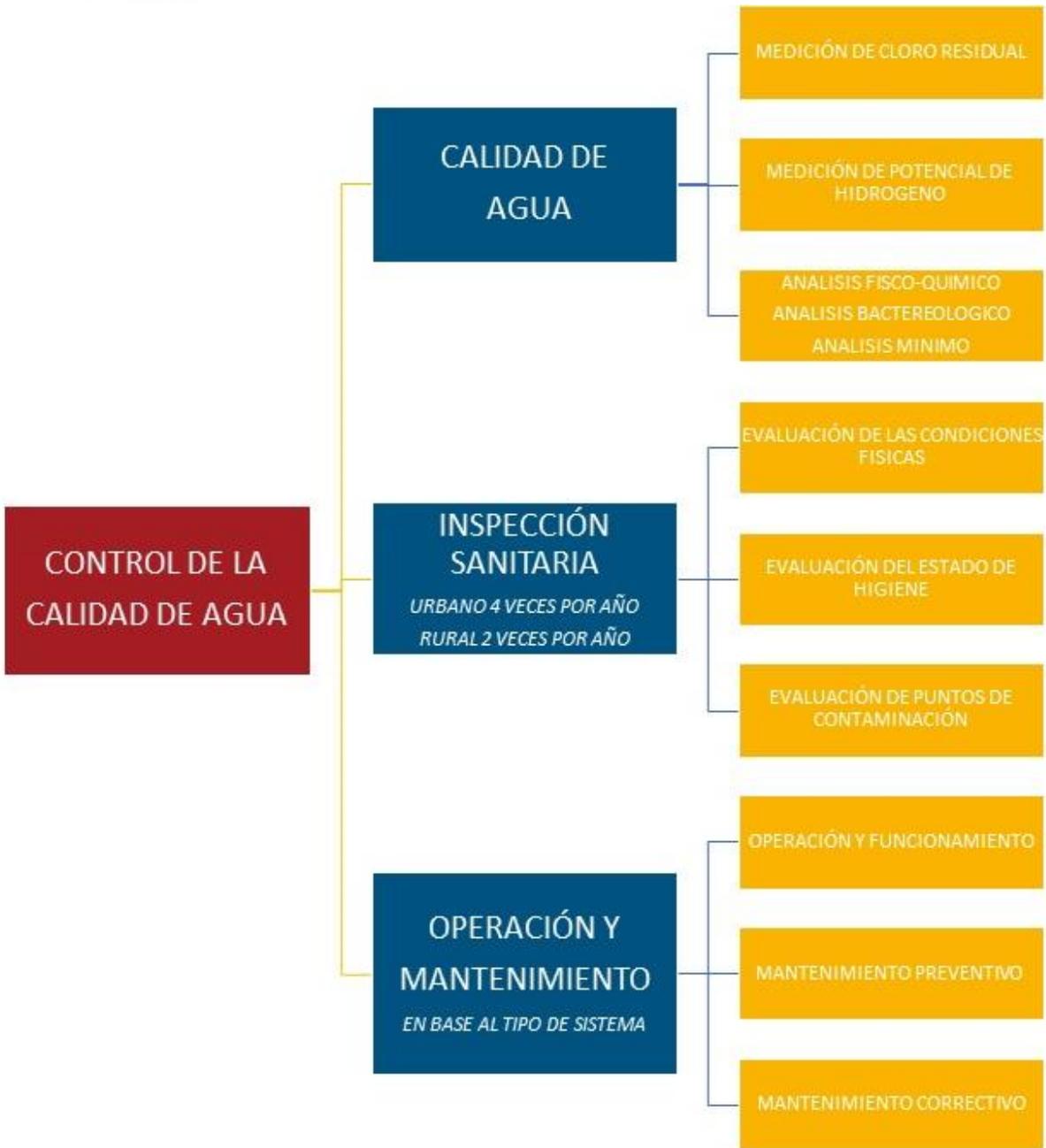
**Medición de potencial de
Hidrógeno/ *COGUANOR 29001***

Semanalmente

**Coliformes fecales/ Escherecha
Coli/ *COGUANOR 29001***

al menos una vez por año

**Análisis mínimo/ *COGUANOR
29001***



Anexo 1:

Análisis de sostenibilidad técnica:

	Indicador	Unidad	Fuente de verificación	Rango de medición	
	El sistema en su conjunto funciona correctamente	Nº de personas con acceso a un sistema continuo de agua de calidad y cantidad aceptables	*Evaluar una muestra del sistema para ver si cumple los mínimos exigidos	0,5. Sistema con funcionamiento bajo. Necesidad de reponer algún componente que falla.	En caso que no funcione correctamente que se necesita implementar para su mejora:
	El sistema de agua construido funciona al menos 6 horas diarias continuadas para garantizar que el 100% de los usuarios tomados en cuenta en el proyecto se beneficien de agua potable.	Medición en horas/día	Información verificada en campo	1. El sistema llega al 100% de los usuarios funcionando al menos 6 horas diarias continuas	
	El caudal es suficiente para todos los usuarios			0,5. La cantidad de agua que reciben los usuarios es entre 20-50 l/persona/día.	
	Se han llevado a cabo capacitaciones técnicas entre las organizaciones comunitarias para la prestación de los servicios de agua	Nº de capacitaciones técnicas realizadas	*Material entregado en las capacitaciones	0. No ha habido ninguna capacitación	
	6. Existen fontaneros asignados para el mantenimiento y funcionamiento del sistema de agua, cubriendo el 100% del sistema	Nº de fontaneros		0. No existen técnicos encargados del mantenimiento del sistema	

	Se realizan actividades de operación y mantenimiento	Nº de informes sobre las actividades llevadas a cabo en la O&M	*Documentos de Planes de Operación & Mantenimiento elaborados *Cronograma de actividades para llevar a cabo diariamente el Plan de O&M	0,5. El sistema está parcialmente mantenido sobre una planificación de los planes de O&M	
	Existen suministros, repuestos y servicios disponibles accesibles a la comunidad y es conocida por los responsables del mantenimiento del sistema			1. Existen suministros, repuestos y servicios disponibles a nivel local y/o regional y accesibles a la comunidad.	

Análisis de sostenibilidad ambiental:

Indicador	Unidad	Fuente de verificación	Rango de medición	
El agua que se distribuye en los sistemas de agua construidos o mejorados cumple con las normas de calidad de agua del país para su consumo humano COGUANOR 29001	Concentración de cloro y elementos nocivos	Muestras y análisis del agua para ver su grado de potabilización	1. El sistema funciona correctamente y todos sus componentes están en buen estado	En caso que no sea cual es la razón por la cual no cumple
Se hacen análisis de agua mensuales para asegurar que la	Nº de análisis	Documentos que aporten información sobre el seguimiento de la calidad del agua potable	0. No se lleva a cabo ningún tipo de análisis de agua	

calidad del agua cumple con lo establecido en las normas de calidad de agua exigidas por el país				
La toma de agua a la que pertenece la fuente de agua esta forestada, cercada y protegida de contaminación (*)	Observación directa	*Fotos *Documentos que validen la protección de la fuente	1. La toma de agua está forestada, cercada y protegida de contaminación	
Las aguas que entran y que posteriormente conduce el sistema no están contaminadas (Salinización, alteración de las propiedades fisicoquímicas del agua...)	Nº de análisis/analysis in situ	*Análisis del seguimiento de la calidad del agua	1. Las aguas del sistema no están contaminadas y si están, se han identificado los riesgos de contaminación del agua y definido medidas para mitigar dichos riesgos	
Se realizan actividades para mantener las fuentes de agua protegidas y aisladas de posibles contaminaciones	Nº actividades	Fotografías de actividades	0,5. Se realizan actividades esporádicas pero no suficientes para mantener las fuentes de agua protegidas	
Todos los usuarios del sistema de	Nº de capacitaciones en educación ambiental	Contenidos de las capacitaciones/documentos de educación ambiental	0,5. El sistema está parcialmente mantenido	

<p>agua al menos han sido capacitados una vez en educación ambiental</p>			<p>sobre una planificación de los planes de O&M</p>	
<p>Existencia de un análisis inicial de riesgos e identificación y puesta en marcha de medidas específicas de reducción del riesgo y en general medidas destinadas a reforzar la permanencia de la infraestructura y la continuidad del servicio. (*)</p>	<p>Nº análisis existentes</p>	<p>Documentación del análisis</p>	<p>0. No existe ningún tipo de análisis sobre los riesgos en la zona de intervención</p>	
<p>Existencia de planes de contingencia donde se establezcan procedimientos operativos para la respuesta conforme a los requisitos de recursos previstos y a la capacidad necesaria para determinados riesgos a nivel local, regional o nacional (Ej. desastres naturales</p>	<p>Nº de planes</p>	<p>Copias de los planes de contingencia</p>	<p>0. No existen planes de contingencia</p>	

y limitaciones de suministro)				
Existe un plan de manejo de cuencas que se aplica a la cuenca a la que pertenece el sistema de agua	Documentos	Copia del documento de la Gestión Integral del Agua en la cuenca hidrográfica	0. No existen planes de manejo de cuenca	

Anexo 2: Presupuesto de mejoras



Presupuesto Integrado agua potable

No.	DESCRIPCIÓN RENGLÓN	UNIDAD	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL
1	REHABILITACIÓN DE POZO	UNIDAD	6	Q 11,583.33	Q 69,500.00
1.1	Químicos de limpieza	UNIDAD	01.00	5,000.00 Q	Q 5,000.00
1.2	Equipo para limpieza	UNIDAD	01.00	15,000.00 Q	Q 15,000.00
1.3	Instalación de panel de control	UNIDAD	01.00	8,000.00 Q	Q 8,000.00
1.4	Aforo	UNIDAD	01.00	10,000.00 Q	Q 10,000.00
1.5	Bomba sumergible y motor	UNIDAD	01.00	30,000.00 Q	Q 30,000.00

SUBTOTAL Q 68,000.00

APORTE COMUNITARIO

1.1	Ayudantes	Unidad	6	250.00 Q	Q 1,500.00
-----	-----------	--------	---	----------	------------

TOTAL APORTE MANO DE OBRA LOCAL Q 1,500.00

TOTAL RENGLON Q 69,500.00

No.	DESCRIPCIÓN RENGLÓN	UNIDAD	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL
2	CERCO PERIMETRAL POZO	m	80	Q 258.15	Q 20,652.00
2.1	Postes broton	unidad	28	Q 200.00	Q 5,600.00
2.2	Lañas	Unidad	112	Q 1.00	Q 112.00
2.3	Alambre Espigado	rollo	5	Q 450.00	Q 2,250.00
2.4	Candado para intemperie	unidad	1	Q 90.00	Q 90.00
2.5	Cemento portland de 4000 PSI	Saco	40	75.00 Q	Q 3,000.00
2.6	Arena de río	M ³	4	200.00 Q	Q 800.00
2.7	Piedrin triturado	M ³	4	200.00 Q	Q 800.00

TOTAL MATERIALES Q 12,652.00

APORTE COMUNITARIO

2.1	Acarreo de Material	Unidad	4	800.00 Q	Q 3,200.00
2.2	Construcción de cerco perimetral	m	80	60.00 Q	Q 4,800.00

TOTAL APORTE MANO DE OBRA LOCAL Q 8,000.00

TOTAL RENGLON Q 20,652.00



No.	DESCRIPCIÓN RENGLÓN	UNIDAD	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL
3	INSTALACIÓN DE PANELES SOLARES PARA BOMBA	UNIDAD	4	Q 47,875.00	Q 191,500.00
3.1	Paneles solares	Unidad	25	3,500.00 Q	Q 87,500.00
3.2	Estructura metalica para instalación	Unidad	3	20,000.00 Q	Q 60,000.00
3.3	Batería y convertidor de energía	Unidad	1	18,000.00 Q	Q 18,000.00

TOTAL MATERIALES Q 165,500.00

APORTE COMUNITARIO					
3.1	Mantenimiento de bombas	Unidad	4	1,500.00 Q	Q 6,000.00
3.2	Instalación de paneles	Unidad	4	5,000.00 Q	Q 20,000.00

TOTAL APOORTE MANO DE OBRA LOCAL Q 26,000.00

TOTAL RENGLON Q 191,500.00

No.	DESCRIPCIÓN RENGLÓN	UNIDAD	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL
4	LINEA DE IMPULSIÓN	m	200	Q 123.50	Q 24,700.00
4.1	Tubería HG 4"	Unidad	34	500.00 Q	Q 17,000.00
4.2	Accesorios	Unidad	40	150.00 Q	Q 6,000.00

TOTAL MATERIALES Q 23,000.00

APORTE COMUNITARIO					
4.1	Instalación de tubería	Unidad	34	50.00 Q	Q 1,700.00

TOTAL APOORTE MANO DE OBRA LOCAL Q 1,700.00

TOTAL RENGLON Q 24,700.00

No.	DESCRIPCIÓN RENGLÓN	UNIDAD	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL
5	MEJORAS EN TANQUES	UNIDAD	4	Q 2,720.00	Q 10,880.00
5.1	Valvula de compuerta	Unidad	8	280.00 Q	Q 2,240.00
5.2	Valvula de compuerta	Unidad	8	190.00 Q	Q 1,520.00
5.3	Hipoclorador	Unidad	1	5,000.00 Q	Q 5,000.00
5.4	Accesorios para valvula	Unidad	8	25.00 Q	Q 200.00
5.5	Candado para intemperie	unidad	8	90.00 Q	Q 720.00

TOTAL MATERIALES Q 9,680.00

APORTE COMUNITARIO					
5.1	Instalación de accesorios	Unidad	4	300.00 Q	Q 1,200.00

TOTAL APOORTE MANO DE OBRA LOCAL Q 1,200.00

TOTAL RENGLON Q 10,880.00

No.	DESCRIPCIÓN RENGLÓN	UNIDAD	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL
6	CERCO PERIMETRAL TANQUE DE DISTRIBUCIÓN	m	80	Q 185.60	Q 14,848.00
6.1	Postes broton	unidad	27	Q 200.00	Q 5,400.00
6.2	Lañas	Unidad	108	Q 1.00	Q 108.00
6.3	Alambre Espigado	rollo	4	Q 450.00	Q 1,800.00
6.4	Candado para intemperie	unidad	1	Q 90.00	Q 90.00
6.5	Cemento portland de 4000 PSI	Saco	18	75.00 Q	Q 1,350.00
6.6	Arena de río	M ³	1	200.00 Q	Q 200.00
6.7	Piedrin triturado	M ³	1.5	200.00 Q	Q 300.00

TOTAL MATERIALES Q 9,248.00

APORTE COMUNITARIO

6.1	Acarreo de Material	Unidad	1	800.00 Q	Q 800.00
6.2	Construcción de cerco perimetral	m	80	60.00 Q	Q 4,800.00

TOTAL APOORTE MANO DE OBRA LOCAL Q 5,600.00

TOTAL RENGLON Q 14,848.00

No.	DESCRIPCIÓN RENGLÓN	UNIDAD	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL
7	REPARACIONES EN RED DE DISTRIBUCIÓN	m	420	Q 29.82	Q 12,524.00
7.1	Tubo PVC de 2" 250 PSI	unidad	60.00	70.00 Q	Q 4,200.00
7.2	Tubo PVC de 1" 250 PSI	unidad	10.00	45.00 Q	Q 450.00
7.3	Pegamento PVC Tangit Pomo de 25 gr.	pomo	10.00	27.40 Q	Q 274.00
7.4	Unión de reparación 2" PVC	unidad	10.00	74.00 Q	Q 740.00
7.5	Unión de reparación 1" PVC	unidad	10.00	56.00 Q	Q 560.00

TOTAL MATERIALES Q 6,224.00

APORTE COMUNITARIO

7.1	Zanjeo mas relleno	m3	76	75.00 Q	Q 5,700.00
7.2	Instalación	m	120	5.00 Q	Q 600.00

TOTAL APOORTE MANO DE OBRA LOCAL Q 6,300.00

TOTAL RENGLON Q 12,524.00



No.	DESCRIPCIÓN RENGLÓN	UNIDAD	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL
8	CONTROL DE CALIDAD DE AGUA	UNIDAD	1	Q 1,500.00	Q 1,500.00
8.1	Analisis de calidad de agua potable	unidad	02.00	500.00 Q	Q 1,000.00

TOTAL MATERIALES					Q 1,000.00
------------------	--	--	--	--	------------

MANO DE OBRA CALIFICADA					
8.1	Toma de muestra	UNIDAD	1	500.00 Q	Q 500.00

TOTAL APORTE MANO DE OBRA CALIFICADA					Q 500.00
--------------------------------------	--	--	--	--	----------

TOTAL RENGLON					Q 1,500.00
---------------	--	--	--	--	------------

No.	DESCRIPCIÓN RENGLÓN	UNIDAD	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL
9	CAPACITACIÓN DE OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO	UNIDAD	1	Q 3,600.00	Q 3,600.00
9.1	Materiales de apoyo	UNIDAD	200.00	2.00 Q	Q 400.00
9.2	Alquiler de equipo visual y sonido	UNIDAD	01.00	350.00 Q	Q 350.00
9.3	Herramientas y accesorios	UNIDAD	01.00	850.00 Q	Q 850.00

TOTAL MATERIALES					Q 1,600.00
------------------	--	--	--	--	------------

MANO DE OBRA CALIFICADA					
9.1	Profesional encargado (2 personas, 3 horas por día)	DÍA	2	1,000.00 Q	Q 2,000.00

TOTAL APORTE MANO DE OBRA CALIFICADA					Q 2,000.00
--------------------------------------	--	--	--	--	------------

TOTAL RENGLON					Q 3,600.00
---------------	--	--	--	--	------------

Presupuesto Integrado saneamiento

No.	DESCRIPCIÓN RENGLÓN	UNIDAD	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL
1	CAPACITACIÓN SANEAMIENTO	UNIDAD	1	Q 12,952.00	Q 12,952.00
1.1	Materiales de apoyo	UNIDAD	200.00	9.00 Q	Q 1,800.00
1.2	Alquiler de equipo visual y sonido	UNIDAD	04.00	1,000.00 Q	Q 4,000.00
1.3	Herramientas y accesorios	UNIDAD	200.00	9.00 Q	Q 1,800.00

TOTAL MATERIALES					Q 7,600.00
------------------	--	--	--	--	------------

MANO DE OBRA CALIFICADA					
1.1	Profesional encargado (3 personas, 4 horas por día)	DÍA	4	1,338.00 Q	Q 5,352.00

TOTAL APORTE MANO DE OBRA CALIFICADA					Q 5,352.00
--------------------------------------	--	--	--	--	------------

TOTAL RENGLON					Q 12,952.00
---------------	--	--	--	--	-------------



No.	DESCRIPCIÓN RENGLÓN	UNIDAD	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL
2	IMPLEMENTACIÓN DE SISTEMA DE LAVADO DE MANOS	UNIDAD	200	Q 190.00	Q 38,000.00
2.1	Recipiente de lavado	UNIDAD	200.00	100.00 Q	Q 20,000.00
2.2	Jabon antibacterial	UNIDAD	200.00	20.00 Q	Q 4,000.00
2.3	Instalación hidraulica	UNIDAD	200.00	20.00 Q	Q 4,000.00

TOTAL MATERIALES Q 28,000.00

MANO DE OBRA CALIFICADA

2.1	Profesional capacitación (3 personas, 4 horas por día)	DÍA	4	1,000.00 Q	Q 4,000.00
2.2	Instalación de sistemas	DÍA	200.00	30.00 Q	Q 6,000.00

TOTAL APORTE MANO DE OBRA CALIFICADA Q 10,000.00

TOTAL RENGLON Q 38,000.00

No.	DESCRIPCIÓN RENGLÓN	UNIDAD	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL
3	MEJORAS PARED Y TECHOS LETRINAS	UNIDAD	100	Q 2,030.00	Q 203,000.00
3.1	Estructura prefabricada letrina	unidad	100	Q 1,400.00	Q 140,000.00
3.2	Tubo PVC 3"	Unidad	100	Q 160.00	Q 16,000.00
3.3	Codo PVC 3" 90°	Unidad	100	Q 25.00	Q 2,500.00
3.4	Candado para intemperie	unidad	100	Q 90.00	Q 9,000.00
3.5	Cemento portland de 4000 PSI	Saco	100	75.00 Q	Q 7,500.00
3.6	Arena de río	M³	10	200.00 Q	Q 2,000.00
3.7	Piedrin triturado	M³	10	200.00 Q	Q 2,000.00

TOTAL MATERIALES Q 179,000.00

APORTE COMUNITARIO

3.1	Albañil	Jornales	100	150.00 Q	Q 15,000.00
3.2	Ayudante de Albañil	Jornales	100	90.00 Q	Q 9,000.00

TOTAL APORTE MANO DE OBRA LOCAL Q 24,000.00

TOTAL RENGLON Q 203,000.00

No.	DESCRIPCIÓN RENGLÓN	UNIDAD	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL
4	CAPACITACIÓN EN CLASIFICACIÓN DE RESIDUOS	UNIDAD	1	Q 8,950.00	Q 8,950.00
4.1	Materiales de apoyo	UNIDAD	200.00	3.50 Q	Q 700.00
4.2	Alquiler de equipo visual y sonido	UNIDAD	04.00	347.50 Q	Q 1,390.00
4.3	Herramientas y accesorios	UNIDAD	200.00	3.50 Q	Q 700.00

TOTAL MATERIALES Q 2,790.00

MANO DE OBRA CALIFICADA

4.1	Profesional encargado (3 personas, 4 horas por día)	DÍA	4	1,540.00 Q	Q 6,160.00
-----	---	-----	---	------------	------------

TOTAL APORTE MANO DE OBRA CALIFICADA Q 6,160.00

TOTAL RENGLON Q 8,950.00



No.	DESCRIPCIÓN RENGLÓN	UNIDAD	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL
5	DOTACIÓN DE RECIPIENTES PARA CLASIFICACIÓN	UNIDAD	200	Q 135.00	Q 27,000.00
5.1	Recipiente para basura organica	UNIDAD	200.00	60.00 Q	Q 12,000.00
5.2	Recipiente para basura inorganica	UNIDAD	200.00	60.00 Q	Q 12,000.00

TOTAL MATERIALES					Q 24,000.00
-------------------------	--	--	--	--	--------------------

MANO DE OBRA CALIFICADA					
5.1	Entrega	DÍA	2	1,500.00 Q	Q 3,000.00

TOTAL APORTE MANO DE OBRA CALIFICADA					Q 3,000.00
---	--	--	--	--	-------------------

TOTAL RENGLON					Q 27,000.00
----------------------	--	--	--	--	--------------------

PRESUPUESTO INTEGRADO A CORTO PLAZO					
No.	DESCRIPCIÓN RENGLÓN	UNIDAD	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL
SISTEMA DE AGUA					
1	REHABILITACIÓN DE POZO	UNIDAD	6.00	Q 11,583.33	Q 69,500.00
2	CERCO PERIMETRAL POZO	m	80.00	Q 258.15	Q 20,652.00
3	INSTALACIÓN DE PANELES SOLARES PARA BOMBA	UNIDAD	4.00	Q 47,875.00	Q 191,500.00
4	LINEA DE IMPULSIÓN	m	200.00	Q 123.50	Q 24,700.00
5	MEJORAS EN TANQUES	UNIDAD	4.00	Q 2,720.00	Q 10,880.00
6	CERCO PERIMETRAL TANQUE DE DISTRIBUCIÓN	m	80.00	Q 185.60	Q 14,848.00
7	REPARACIONES EN RED DE DISTRIBUCIÓN	m	420.00	Q 29.82	Q 12,524.00
8	CONTROL DE CALIDAD DE AGUA	UNIDAD	1.00	Q 1,500.00	Q 1,500.00
9	CAPACITACIÓN DE OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO	UNIDAD	1.00	Q 3,500.00	Q 3,500.00
COSTO TOTAL MEJORAS EN SISTEMA DE AGUA					Q 349,604.00
SANEAMIENTO BASICO					
1	CAPACITACIÓN SANEAMIENTO	UNIDAD	1.00	Q 12,952.00	Q 12,952.00
2	IMPLEMENTACIÓN DE SISTEMA DE LAVADO DE MANOS	UNIDAD	200.00	Q 190.00	Q 38,000.00
3	MEJORAS PARED Y TECHOS LETRINAS	UNIDAD	100.00	Q 2,030.00	Q 203,000.00
4	CAPACITACIÓN EN CLASIFICACIÓN DE RESIDUOS	UNIDAD	1.00	Q 8,950.00	Q 8,950.00
5	DOTACIÓN DE RECIPIENTES PARA CLASIFICACIÓN	UNIDAD	200.00	Q 135.00	Q 27,000.00
COSTO TOTAL MEJORAS EN SANEAMIENTO BASICO					Q 289,902.00
TOTAL MEJORAS A CORTO PLAZO					Q 639,506.00



No.	DESCRIPCIÓN RENGLÓN	UNIDAD	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL
1	COLECTOR Y TRAMPA DE GRASAS	UNIDAD	200	Q 1,417.32	Q 283,464.76
1.1	Cemento Solvente para PVC 1/4 gal	unidad	28.57	112.00 Q	Q 3,200.00
1.2	Tubo PVC 3"	Unidad	200.00	160.00 Q	Q 32,000.00
1.3	Tee PVC 3"	Unidad	200.00	26.00 Q	Q 5,200.00
1.4	Codo PVC 3" 90°	Unidad	400.00	25.00 Q	Q 10,000.00
1.5	Wype	Lb	4.00	15.00 Q	Q 60.00
1.6	Acero Liso 1/4" Grado 40 Original	Varilla	540.00	10.00 Q	Q 5,400.00
1.7	Acero 3/8" Grado 40 Original	Varilla	900.00	30.00 Q	Q 27,000.00
1.8	Alambre de Amarre	Lb	206.67	5.00 Q	Q 1,033.33
1.9	Block 0.14x0.19x0.39	Unidad	6,000.00	4.50 Q	Q 27,000.00
1.10	Cemento portland de 4000 PSI	Saco	457.14	75.00 Q	Q 34,285.71
1.11	Arena de río	M³	45.71	200.00 Q	Q 9,142.86
1.12	Piedrin triturado	M³	45.71	200.00 Q	Q 9,142.86

TOTAL MATERIALES Q 163,464.76

APORTE COMUNITARIO

1.1	Albañil	Jomales	500	150.00 Q	Q 75,000.00
1.2	Ayudante de Albañil	Jomales	500	90.00 Q	Q 45,000.00

TOTAL APOORTE MANO DE OBRA LOCAL Q 120,000.00

TOTAL RENGLON Q 283,464.76

No.	DESCRIPCIÓN RENGLÓN	UNIDAD	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL
2	POZO DE ABSORCIÓN DE 3.00 MT DE	UNIDAD	200	Q 3,194.30	Q 638,860.00
2.1	Cemento Solvente para PVC 1/4 gal	unidad	28.57	112.00 Q	Q 3,200.00
2.2	Tubo de concreto 36" perforado	Unidad	600.00	750.00 Q	Q 450,000.00
2.3	Codo PVC 3" 90°	Unidad	200.00	25.00 Q	Q 5,000.00
2.4	Wype	Lb	4.00	15.00 Q	Q 60.00
2.5	Acero Liso 1/4" Grado 40 Original	Varilla	200.00	10.00 Q	Q 2,000.00
2.6	Acero 3/8" Grado 40 Original	Varilla	600.00	30.00 Q	Q 18,000.00
2.7	Alambre de Amarre	Lb	200.00	5.00 Q	Q 1,000.00
2.8	Piedra Bola	m3	100.00	120.00 Q	Q 12,000.00
2.9	Cemento portland de 4000 PSI	Saco	240.00	75.00 Q	Q 18,000.00
2.10	Arena de río	M³	24.00	200.00 Q	Q 4,800.00
2.11	Piedrin triturado	M³	24.00	200.00 Q	Q 4,800.00

TOTAL MATERIALES Q 518,860.00

APORTE COMUNITARIO

2.1	Albañil	Jomales	500	150.00 Q	Q 75,000.00
2.2	Ayudante de Albañil	Jomales	500	90.00 Q	Q 45,000.00

TOTAL APOORTE MANO DE OBRA LOCAL Q 120,000.00

TOTAL RENGLON Q 638,860.00



PRESUPUESTO INTEGRADO A MEDIANO PLAZO						
No.	DESCRIPCIÓN RENGLÓN	UNIDAD	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL	
SISTEMA DE AGUA						
1	Monitoreo de captaciones	UNIDAD	1.00	Q 15,000.00	Q	15,000.00
2	Línea de Conducción	UNIDAD	1.00	Q 10,000.00	Q	10,000.00
3	Tanque de distribución (Acceso a agua segura)	UNIDAD	1.00	Q 10,000.00	Q	10,000.00
4	Línea de distribución	UNIDAD	200.00	Q 80.00	Q	16,000.00
COSTO TOTAL MEJORAS EN SISTEMA DE AGUA						Q 51,000.00
SANEAMIENTO BASICO						
1	COLECTOR Y TRAMPA DE GRASAS	UNIDAD	200.00	Q 1,417.32	Q	283,464.76
2	POZO DE ABSORCIÓN DE 3.00 MT DE PROFUNDIDAD	UNIDAD	200.00	Q 3,194.30	Q	638,860.00
3	IMPLEMENTACION DE ABONERAS	UNIDAD	200.00	Q 250.00	Q	50,000.00
COSTO TOTAL MEJORAS EN SANEAMIENTO BASICO						Q 972,324.76
TOTAL MEJORAS A MEDIANO PLAZO						Q 1,023,324.76

PRESUPUESTO INTEGRADO A LARGO PLAZO						
No.	DESCRIPCIÓN RENGLÓN	UNIDAD	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL	
SISTEMA DE AGUA						
1	Mantenimiento del pozo mecanico	UNIDAD	1.00	Q 100,000.00	Q	100,000.00
2	Línea de Impulsión	UNIDAD	1.00	Q 350,000.00	Q	350,000.00
3	Tanque de distribución	UNIDAD	1.00	Q 250,000.00	Q	250,000.00
4	Línea de distribución	UNIDAD	1.00	Q 500,000.00	Q	500,000.00
COSTO TOTAL MEJORAS EN SISTEMA DE AGUA						Q 1,200,000.00
SANEAMIENTO BASICO						
1	LETRINAS LAVABLES	UNIDAD	200.00	Q 3,500.00	Q	700,000.00
2	DRENAJE SANITARIO	UNIDAD	1.00	Q 2,000,000.00	Q	1,500,000.00
3	PLANTA DE TRATAMIENTO	UNIDAD	1.00	Q 2,500,000.00	Q	2,500,000.00
COSTO TOTAL MEJORAS EN SANEAMIENTO BASICO						Q 4,700,000.00
TOTAL MEJORAS A LARGO PLAZO						Q 5,900,000.00

Anexo 3: Especificaciones técnicas de materiales

Introducción

Las presentes especificaciones técnicas, tienen como objeto dar los lineamientos generales a seguir, en cuanto a calidades de materiales, procedimientos constructivos y acabados durante la ejecución de la obra, como complemento de los planos.

Especificaciones técnicas control de los materiales

- **Requisitos de calidad de los materiales**

Todos los materiales que suministre el constructor, serán nuevos y deberán llenar los requisitos y condiciones que se señalan en las especificaciones y planos.

Las fuentes de abastecimiento de los materiales deberán ser aprobados antes de que se principien a efectuar las entregas, debiéndose presentar muestras representativas del tipo y cantidad de los materiales requeridos, para su inspección y análisis, de acuerdo con los métodos a que se haga referencia en las especificaciones. El supervisor podrá requerir al constructor un certificado del



producto, extendido por un laboratorio independiente y de confianza, el que podrá ser aceptado en lugar de hacer los análisis. Podrá tomar sus propias muestras en cualquier momento para efectuarle los ensayos correspondientes, con fines de controlar la calidad del material o de disipar alguna duda con respecto a este.

- **Inspección y análisis en fuentes de abastecimiento**

El supervisor o las personas que se nombren para este fin, deberán tener libre acceso en todo momento a las plantas dedicadas a la fabricación o producción de los materiales que son utilizados durante el proceso constructivo de la obra.

Todos los materiales aprobados y aceptados en las fuentes de abastecimiento, podrán ser analizados cuando así lo disponga el supervisor, después de que hayan sido entregados en la Obra y los materiales que al analizarse de nuevo no se ajusten a los requisitos de las especificaciones, serán rechazados.

- **Control por medio de muestras y pruebas**

Las muestras, análisis y métodos de laboratorio que se utilicen para efectuar los ensayos, deberán estar indicados en las especificaciones, pero en caso de no ser así, se utilizarán los indicados en la American Society for Testing Materials (A.S.T.M) y/o la Comisión Guatemalteca de Normas (COGUANOR).

El Constructor deberá hacer sus pedidos de materiales con suficiente anticipación a la fecha en que serán incorporados a la obra, a fin de que pueda disponerse del suficiente tiempo para el muestreo y análisis.

- **Materiales defectuosos**

Todos los materiales que no llenen los requisitos de las especificaciones, los que hayan sido en cualquier forma dañados, o los que se hayan mezclado con material nocivo, serán considerados defectuosos. Los que así fueren considerados, podrán ser corregidos por el constructor, solamente mediante una autorización previa del supervisor o bien exigirse su retiro inmediato de la obra.

- **Instrucciones de los fabricantes**

Todos los artículos manufacturados, materiales y equipos que deban ser incorporados a la obra, serán almacenados, manipulados, instalados, erigidos, utilizados y acondicionados, de conformidad con las instrucciones que indiquen los fabricantes. El constructor remitirá al supervisor copia de todas las instrucciones que reciba por parte de los fabricantes.

- **Equipo de construcción**

El constructor deberá disponer en todo momento, de equipo adecuado y en suficiente cantidad. El supervisor podrá requerir el uso de equipo adicional y demás elementos que se necesiten, a fin



de que el progreso real sea el planificado. Con la presencia del equipo en obra, deberá tenerse cuidado de que no dañe otras partes de la obra, así como las propiedades adyacentes o instalaciones.

- **Cemento**

Todo cemento a utilizarse deberá estar de acuerdo a las normas COGUANOR NGO 41001 y ASTM C-595, entregado en la obra en su empaque original y deberá permanecer sellado hasta el momento de su uso.

Las bodegas para el almacenamiento de cemento permanecerán secas, para lo cual se cerrarán todas las grietas y aberturas de la bodega. Las bolsas deberán ser estibadas lo más cerca posible unas de otra para reducir la circulación de aire, evitando su contacto con paredes exteriores.

Las bolsas deberán estibarse sobre plataformas de madera, levantadas 0.15 m. sobre el piso, la altura de estibamiento máximo debe ser de 10 sacos sobre las bancas (dicho límite de estibamiento se aplica también en los vehículos durante el traslado del cemento) y deberán estar ordenadas para poder retirar el cemento más antiguo durante su uso y a la vez, colocar cemento nuevo sin dificultad.

No se permitirá el uso de cemento endurecido por el almacenamiento o parcialmente fraguado en ninguna parte de la obra. El contratista deberá usar el cemento que tenga más tiempo de estar almacenado, antes de utilizar el cemento acopiado recientemente.

NINGÚN CEMENTO DEBERÁ PERMANECER EN LA BODEGA POR MAS DE UN MES.

No se permitirá mezclar en un mismo colado cementos de diferentes marcas, tipos o calidades.

- **Agregados**

Los agregados a usarse son: fino (arena) y grueso (piedra triturada o clasificada). Ambos deberán considerarse como elementos separados del cemento.

Deben estar de acuerdo con las especificaciones para agregados según Norma ASTM C-33, se podrá usar otros agregados siempre y cuando se haya demostrado por medio de la práctica o ensayos especiales que producen concreto con resistencia y durabilidad adecuada, siempre que el Supervisor autorice su uso, toda variación deberá estar avalada por un laboratorio de garantía. El Agregado fino (arena) deberá cumplir con lo siguiente:

- **Agregados finos**

1. La arena deberá tener granos duros y resistentes, libres de arcilla, limo, álcalis, mica, materias orgánicas, u otros materiales perjudiciales.



2. No contendrá un porcentaje con respecto al peso total de más de 5% del material que pase por tamiz 200 en caso contrario el exceso debe ser eliminado mediante el lavado correspondiente.
3. El módulo de finura no debe ser menor de 2.3 ni mayor de 3.1. La arena no debe ser uniforme, deberá tener una mezcla de granos finos y gruesos entre el rango establecido.
4. El agregado fino no deberá contener arcillas o tierra, en porcentaje que exceda el 3% en peso, el exceso deberá ser eliminado con el lavado correspondiente.

- **Agregados gruesos**

1. El agregado grueso debe ser grava o piedra triturada limpia, no debe contener tierra o arcilla en superficie en un porcentaje que exceda del 1% en peso en caso contrario el exceso se eliminará mediante el lavado, el agregado grueso deberá ser proveniente de rocas duras y estables, resistentes a la abrasión por impacto y a la deterioración causada por cambios extremos de temperatura o heladas.
2. El porcentaje de desgaste no debe ser mayor a 40% después de 500 revoluciones en el ensayo de abrasión en la máquina de los Ángeles.
3. El porcentaje de partículas planas (relación de ancho a espesor mayor de 3) y de partículas alargadas (relación de largo a ancho mayor de 3) o alternativamente, no debe sobrepasar de 15% en masa.
4. El tamaño o granulometría del agregado, será de ¾” como máximo y de ½” como mínimo o lo que indique el proporcionamiento de mezcla de diseño, en función a la procedencia del material.
5. En elementos de espesor reducido o cuando existe gran densidad de armadura se podrá disminuir el tamaño máximo de agregado, siempre que se obtenga gran trabajabilidad y se cumpla con el “SLUMP” o asentamiento requerido y que la resistencia del concreto que se obtenga, sea la indicada en este documento, para lo cual se deberán hacer cilindros de prueba y ensayarlos antes de la fundición.

- **Agua**

El agua empleada en el mezclado del concreto deberá ser limpia y estar libre de cantidades perjudiciales de material orgánico, elementos en suspensión y turbidez excesiva (apta para el consumo humano). Los agregados y/o aditivos deben sumarse a los materiales que pueden aportar al agua de mezclado el contenido total de sustancias inconvenientes. No se utilizará en la preparación del concreto, en el curado del mismo o en el lavado del equipo, aquellas aguas que no cumplan con los requisitos de calidad mínimas. Cuando se almacene agua en toneles o cualquier otro recipiente, estos deberán tener algún tipo de tapadera para evitar que el agua se contamine.

Especificaciones técnicas estructura de concreto armado

Esta unidad cuenta con un espesor de pared y de fondo indicado en planos, será de concreto reforzado, la resistencia del concreto es de $f'c = 210 \text{ kg/cm}^2$, a excepción de plantas de tratamiento la resistencia del concreto es de $f'c = 280 \text{ kg/cm}^2$.



- **Concreto**

Es la mezcla constituida por cemento, agregados, agua y eventualmente aditivos, en proporciones adecuadas para obtener las propiedades requeridas en este documento. Y que conjuntamente con el refuerzo de acero en la cantidad indicada en los planos de estructuras actúan para resistir los esfuerzos a los cuales estará sometida la estructura.

- **Consistencia del concreto**

La proporción entre agregados deberá garantizar una mezcla con un alto grado de trabajabilidad y resistencia de manera que se acomode dentro de las esquinas y ángulos de las formas del refuerzo, por medio del método de colocación en la obra, que no permita que se produzca un exceso de agua libre en la superficie.

El asentamiento o Slump permitido, según Norma ASTM C-143 (cada obra deberá contar con un cono de Abrahams, con base metálica y una varilla de 5/8" lisa y con punta redondeada para la realización de este ensayo), según la clase de construcción y siendo el concreto vibrado, se propone de la siguiente forma:

EN CENTÍMETROS

TIPO DE ELEMENTO	MÁXIMO	MÍNIMO
Muros de cimentación	7.5	2.5
Muros reforzados	10.0	2.5
Losas	7.5	2.5
Concreto masivo	5	2.5
Concretos ciclópeos	7.5	2.5

El asentamiento permitido puede variar en un rango de 2.5 a 7.5 centímetros.

- **Mezclado del concreto y pruebas de resistencia**

Este deberá hacerse con un sistema mecanizado (mezcladora), para todo el concreto que se funda en obra. El concreto debe ser mezclado sólo en la cantidad que se vaya usar de inmediato, el excedente será eliminado. En caso de agregar una nueva carga la mezcladora deberá ser descargada.

El mezclado deberá continuarse por lo menos durante 1 minuto, después que todos los materiales estén dentro del tambor, a menos que se muestre que un tiempo menor es satisfactorio. Las mezcladoras estacionarias deben ser de un tipo aprobado y un diseño que garantice su capacidad para mezclar los ingredientes de concreto, por lo tanto se requiere de una mezcladora con



capacidad de 2 sacos de cemento, mas agregados. La velocidad del tambor de la mezcladora debe ser constante entre 18 a 20 revoluciones por minuto.

Orden de colocación: 50% de agua + agregado grueso + agregado fino + cemento + 50% de agua final + aditivo. Debiendo respetar el tiempo de mezclado, así como su capacidad para descargarlo sin segregación y con un grado de uniformidad que cumpla con los requisitos de las normas AASHTO M 157, ASTM C 94 ó COGUANOR NG 41068.

Se deberá elaborar testigos del concreto fundido, debidamente identificados, producto del concreto fabricado, de la siguiente forma: por cada día de producción del concreto se extraerán testigos (de concreto) uno al inicio de la fundición, otro a la mitad de la fundición y uno al final de la misma o por cada 10 m³ producidos o por cada 50 m² cubiertos, queda a criterio del supervisor.

El molde utilizado para elaborar los cilindros de concreto, debe ser metálico y tener 6" de diámetro y 12" de altura y su varilla de acero de 5/8" liso con la punta redondeada para evitar la inclusión de aire al espécimen. No se permitirán improvisaciones para la toma de muestras.

Los testigos de concreto deben mantenerse sumergidos en agua por el periodo necesario para su respectivo curado y luego ser trasladados (Al menos 2 días antes de que tenga que ser probado el primer cilindro en el laboratorio).

EN NINGÚN RENGLÓN DE CONCRETO SÉ PERMITIRÁ QUE SE REALICE UNA MEZCLA ESPECIFICA PARA LOS CILINDROS, SE DEBERÁ TOMAR DEL CONCRETO REALIZADO PARA LA ESTRUCTURA A FUNDIR.

Si los resultados de los ensayos de concretos no cumplen con la resistencia nominal requerida y sus tolerancias, de acuerdo a la norma ASTM-C39, se procederá a la extracción de corazones de concreto (diamantinas) tal y como lo indica la norma ASTM-C42, si estos resultados no son los adecuados, entonces se evaluará cada caso en particular para darle una solución específica tomando en cuenta que cualquier costo adicional en este aspecto debe ser absorbido por el ejecutor debido a la responsabilidad que él tiene en el asunto.

En la identificación de los cilindros de concreto, debe incluirse:

- a) Nombre de la comunidad donde se construye la obra.
 - b) Proyecto.
 - c) Fecha de fundición.
 - d) Elemento fundido.
- **Colocación, vibrado y curado del concreto**

La colocación se realizara previa autorización del supervisor, cuando se verifique que el acero esté libre de óxidos, rebabas, aceites, pinturas y otras sustancias que perjudiquen la adherencia del concreto con el acero de refuerzo.

El concreto que se encuentre parcialmente endurecido o contaminado (arcillas o terrones) no será aceptado, además el concreto deberá ser colocado a una altura no mayor de 1.50. No deberá de



ser colocado en presencia de lluvias fuertes, ya que el incremento de agua modificará la resistencia nominal requerida.

Todo concreto tendrá que ser vibrado de forma mecánica y esta vibración deberá de realizarse a cada 0.75 metros con un tiempo de 5 segundos para evitar segregaciones de los materiales; también se debe de tener el cuidado de no topar con el acero o la formaleta de los elementos.

El tiempo de curado de los elementos de concreto, será de 7 días como mínimo, donde el concreto se deberá de mantener húmedo en especial en horas de mayor exposición al sol. Esta actividad iniciará de ocho a doce horas después de fundido o cuando el supervisor lo considere conveniente.

- **Aditivos**

Los aditivos que el contratista proponga utilizar, durante el proceso constructivo, deberán someterse a la aprobación del supervisor. Además debe demostrarse que con el uso del aditivo se obtendrá la resistencia a compresión final requerida.

- **Acero de refuerzo**

El refuerzo para el concreto consistirá en varillas de acero de lingotes nuevos. Las varillas de acero serán de grado 40 (resistencia a la tensión de 40,000 libras/pul²). Deberán estar libres de defectos y mostrar un acabado uniforme. La superficie de las mismas deberá estar libre de óxido, escamas y materias extrañas que perjudiquen la adherencia con el concreto. Las varillas de acero no deberán tener grietas, dobladuras y laminaciones.

Todo el refuerzo empleado en la construcción de la estructura será de acero LEGÍTIMO y corrugado, exceptuando el acero de ¼" de diámetro el cual será liso, y será acero legítimo según lo indicado en planos, en cualquier otro caso podrá ser comercial.

- **Traslapes**

Las longitudes de desarrollo y traslapes deben ser como mínimo 50 veces el diámetros de barra. (Véase detalles en planos)

Los traslapes no se deberán realizar en zonas de alto esfuerzo y preferiblemente se realizarán en el eje neutro, o donde las flexiones o compresiones sean menores; además los empalmes en un elemento estructural nunca se deberán realizar a un mismo nivel, para que no existan planos débiles.

En los empalmes de traslape, las barras deben colocarse en contacto entre sí y amarrarse con alambre, de tal manera, que mantengan la alineación de las mismas y su espaciamiento, dentro de las distancias libres mínimas especificadas, en relación a las demás barras y a las superficies del concreto.



- **Doblez de las varillas**

Las varillas serán dobladas en frío y antes de ser colocadas en las formaletas. No deberán doblarse aquellas que se encuentren parcialmente fundidas en el concreto, a menos que el doblado se efectúe, mínimo a una distancia de 2.00 m. De la parte fundida.

El doblado del gancho debe colocarse tan cerca de la cara exterior del concreto como lo permitan los requisitos de recubrimiento del refuerzo. Ver detalle en planos.

- **Longitudes de desarrollo y traslapes en cambios a 90° permisibles**

Los elementos de refuerzos transversales que actúan con el corte, deberán tener la longitud de desarrollo adecuada, así como el doblado requerido en estribos, eslabones y en cambios de dirección de a 90° de cimientos corridos y vigas. Ver plano de detalles de traslapes y longitudes de desarrollo.

Especificaciones técnicas por renglones de trabajo

1. MEJORAMIENTO DE CAPTACIONES.

REPELLO INTERNO: Material que se colocará en la parte interna de la unidad, el cual se realizará con un mortero de sabieta con una proporción 1:2 de cemento y arena de río cernida.

La tubería y los accesorios a instalar deberán ser específicos para conducir agua potable y su clase, diámetro y longitud se indicarán en los planos y en las especificaciones especiales del proyecto.

La tubería será de cloruro de Polivinilo (PVC) debe cumplir la norma CS-256 y las Especificación ASTM D 2241. Los accesorios para PVC deben estar de acuerdo con la especificación ASTM D 2466 cédula 40.

- **Válvulas de compuerta**

Definición: Son válvulas que funcionan mediante el descenso progresivo de una compuerta que regula el paso del agua. Constan de cuerpo, sección desmontable, compuerta, vástago y volante.

Especificaciones: El cuerpo, la sección desmontable y la compuerta deben ser de bronce, que llene los requisitos de norma ASTM B-62, relativas a la aleación UNSC 83600 (designación antigua 85-5-5). Las roscas deben estar hechas a perfección, sin orillas irregulares de acuerdo a especificaciones de la ASPT. El diseño de la compuerta debe ser simple y efectivo. Pueden ser vástago fijo o ascendente, debiendo operar satisfactoriamente a presión de trabajo de 10.5 Kg/cm² (150 lb/plg²). Las de diámetro no mayor de 100 mm. (4") serán de extremos roscados conforme especificaciones ASPT. Las de diámetro mayores a 4" serán de acople con brida plana roscada asegurada por pernos, con cuerpo de hierro fundido.

Instalación: Cada válvula debe estar protegida por una caja de concreto o mampostería según diseño tipo que se indiquen en los planos.



2. CERCO PERIMETRAL CAPTACIONES 80.00 m.

Bases con postes tipo brotón con altura mínima de 2 metros desde el nivel de suelo, con bases de concreto fundidas y dimensiones de 0.30x0.30x0.60 metros colocados a cada 3 metros de distancia. Se colocarán 6 filas de alambre de púas, sujetado por medio de lañas de instalación.

3. VALVULAS DE AIRE 2.00 UNIDADES.

Definición: Son válvulas cuya función es evacuar la acumulación de aire, por llenado y vaciado en la conducción, están diseñadas para operación automático.

Instalación: Para su instalación deberá observarse lo indicado en los manuales de los fabricantes y su ubicación conforme los planos o donde lo indique el Supervisor. Especificaciones: La válvula de aire debe ser de bronce, que se ajuste a norma ASTM B-62, relativa a la aleación UNS C 83600 (DESIGNACIÓN ANTIGUA 85-5-5-5). Deberá funcionar satisfactoriamente a presión de trabajo de 10.5 Kg/cm² (150 lb/plg²).

4. LINEA DE CONDUCCIÓN 60.00 m.

- La tubería de Hierro Galvanizado será rígida tipo mediano.
- Los accesorios serán de la misma clase, para una presión mínima de 250 libras/pulg.², para tubos de diámetro mayor a 1" y 315 libras/pulg.² para diámetros menores.
- La tubería y los accesorios deberán tener la aprobación de NSF (National Sanitation Foundation) o de otra institución similar.
- Los materiales serán almacenados en una forma que garantice la preservación de calidad y se colocarán de manera que permitan una fácil inspección.
- Se almacenarán bajo techo o a la intemperie protegidos de forma que no reciban directamente los rayos del sol.
- Los tubos no deben apilarse a más de 60 centímetros de altura y deben tomarse las precauciones necesarias para que no se camine sobre ellos.

5. TANQUE DE DISTRIBUCIÓN 1.00 UNIDAD.

REPELLO INTERNO: Material que se colocará en la parte interna de la unidad, el cual se realizará con un mortero de sabieta con una proporción 1:2 de cemento y arena de río cernida.

La tubería y los accesorios a instalar deberán ser específicos para conducir agua potable y su clase, diámetro y longitud se indicarán en los planos y en las especificaciones especiales del proyecto. La tubería será de cloruro de Polivinilo (PVC) debe cumplir la norma CS-256 y las Especificación ASTM D 2241. Los accesorios para PVC deben estar de acuerdo con la especificación ASTM D 2466 cédula 40.



- **Válvulas de compuerta**

Definición: Son válvulas que funcionan mediante el descenso progresivo de una compuerta que regula el paso del agua. Constan de cuerpo, sección desmontable, compuerta, vástago y volante.

Especificaciones: El cuerpo, la sección desmontable y la compuerta deben ser de bronce, que llene los requisitos de norma ASTM B-62, relativas a la aleación UNSC 83600 (designación antigua 85-5-5). Las roscas deben estar hechas a perfección, sin orillas irregulares de acuerdo a especificaciones de la ASPT. El diseño de la compuerta debe ser simple y efectivo. Pueden ser vástago fijo o ascendente, debiendo operar satisfactoriamente a presión de trabajo de 10.5 Kg/cm² (150 lb/plg²). Las de diámetro no mayor de 100 mm. (4") serán de extremos roscados conforme especificaciones ASPT. Las de diámetro mayores a 4" serán de acople con brida plana roscada asegurada por pernos, con cuerpo de hierro fundido.

Instalación: Cada válvula debe estar protegida por una caja de concreto o mampostería según diseño tipo que se indiquen en los planos.

6. CERCO PERIMETRAL TANQUE DE DISTRIBUCIÓN 80.00 m.

Bases con postes tipo brotón con altura mínima de 2 metros desde el nivel de suelo, con bases de concreto fundidas y dimensiones de 0.30x0.30x0.60 metros colocados a cada 3 metros de distancia. Se colocarán 6 filas de alambre de púas, sujetado por medio de lañas de instalación.

7. REPARACIONES EN RED DE DISTRIBUCIÓN 120.00 m.

La tubería de PVC (cloruro de polivinilo rígido) será rígida y debe satisfacer la norma ASTM-D2467-67 y CS-256-63. Será para una presión de trabajo mínima de: Para tubo de ½" de 315 PSI, para tubo de ¾" de 250 PSI, para tubo de diámetro igual o mayor de 1", la presión que se indique en las bases especiales o en los planos. Las uniones deben ser conectadas por medio de campana y espiga.

Los accesorios serán de la misma clase, para una presión mínima de 250 libras/pulg.², para tubos de diámetro mayor a 1" y 315 libras/pulg.² para diámetros menores.

La tubería y los accesorios deberán tener la aprobación de NSF (National Sanitation Foundation) o de otra institución similar.

Los materiales serán almacenados en una forma que garantice la preservación de calidad y se colocarán de manera que permitan una fácil inspección.

Se almacenarán bajo techo o a la intemperie protegidos de forma que no reciban directamente los rayos del sol.

Los tubos no deben apilarse a más de 60 centímetros de altura y deben tomarse las precauciones necesarias para que no se camine sobre ellos.



- **Pruebas de presión**

1. La instalación de la tubería, deberá ser probada a la resistencia y estanquidad. La tubería deberá someterse a una presión interna de agua inyectada por medio de bomba u otro.
2. Se aplicará una presión, no menor de 7 Kg/ cm² (100 psi) o la presión estática más un 20%, según lo que fuere mayor, por un período de 2 horas en las que no deberá de existir descenso de presión.
3. En la prueba, antes y durante el tiempo de la misma, se deberán inspeccionar todas las uniones corrigiéndose las que tengan fugas visibles.
4. La presión de prueba será mantenida por medio de una bomba del tipo aprobado por el Supervisor que deberá tener conectado por el manómetro, ambos proporcionados por el Contratista.

- **Lavado y desinfección de tuberías**

1. Antes de ponerse en servicio la instalación se debe proceder a lavar y desinfectar interiormente la tubería. Para el lavado del sistema se hará circular agua a una velocidad no menor de 0.75 metros por seg. (m/s) durante un período no menor de 15 minutos
2. Lavada la tubería se procederá a la desinfección para lo cual la tubería deberá estar completamente vacía y se llenará con agua que contenga 20 mg de cloro por litro de agua la que se mantendrá durante 24 horas.
3. Cumplidas las 24 horas, se vaciarán las tuberías y se procederá a lavarlas haciendo circular agua en cantidad suficiente para eliminar el agua empleada en la desinfección. El agua a emplearse para el lavado final será de calidad igual a la que circulará por la tubería en su funcionamiento normal.

Especificaciones técnicas generales para sistemas de agua potable (instalación de tuberías)

- **Descripción**

El trabajo consiste en las operaciones que deberá ejecutar el Contratista para colocar, empalmar, fijar y probar en el área de trabajo las tuberías, los accesorios, las conexiones, piezas especiales y demás dispositivos señalados en los planos y conforme a las especificaciones del proyecto.

- **Tubería y accesorios de PVC**

1. La tubería y los accesorios a instalar deberán ser específicos para conducir agua potable y su clase, diámetro y longitud se indicarán en los planos y en las especificaciones especiales del proyecto.
2. La tubería será de cloruro de Polivinilo (PVC) debe cumplir la norma CS-256 y las Especificación ASTM D 2241. Los accesorios para PVC deben estar de acuerdo con la especificación ASTM D 2466 cédula 40.

- **Ejecución de los trabajos**

Previa instalación de cualquier clase de tubería, el Ingeniero Supervisor comprobará personalmente que la misma tenga las dimensiones, peso y tolerancia que corresponda a la especificada.



En la instalación de la tubería, el Contratista deberá utilizar las herramientas apropiadas y los métodos de trabajo recomendados por el fabricante. Las tuberías se colocarán en el lugar y niveles indicados en los planos. Se colocará en la alineación definitiva para evitar tener que forzarla a posiciones diferentes posteriormente.

- **Pruebas de presión**

5. La instalación de la tubería, deberá ser probada a la resistencia y estanquidad. La tubería deberá someterse a una presión interna de agua inyectada por medio de bomba u otro.
6. Se aplicará una presión, no menor de 7 Kg/ cm² (100 psi) o la presión estática más un 20%, según lo que fuere mayor, por un período de 2 horas en las que no deberá de existir descenso de presión.
7. En la prueba, antes y durante el tiempo de la misma, se deberán inspeccionar todas las uniones corrigiéndose las que tengan fugas visibles.
8. La presión de prueba será mantenida por medio de una bomba del tipo aprobado por el Supervisor que deberá tener conectado por el manómetro, ambos proporcionados por el Contratista.

- **Lavado y desinfección de tuberías**

4. Antes de ponerse en servicio la instalación se debe proceder a lavar y desinfectar interiormente la tubería. Para el lavado del sistema se hará circular agua a una velocidad no menor de 0.75 metros por seg. (m/s) durante un período no menor de 15 minutos
5. Lavada la tubería se procederá a la desinfección para lo cual la tubería deberá estar completamente vacía y se llenará con agua que contenga 20 mg de cloro por litro de agua la que se mantendrá durante 24 horas.
6. Cumplidas las 24 horas, se vaciarán las tuberías y se procederá a lavarlas haciendo circular agua en cantidad suficiente para eliminar el agua empleada en la desinfección. El agua a emplearse para el lavado final será de calidad igual a la que circulará por la tubería en su funcionamiento normal.

- **Válvulas de compuerta**

1. Definición: Son válvulas que funcionan mediante el descenso progresivo de una compuerta que regula el paso del agua. Constan de cuerpo, sección desmontable, compuerta, vástago y volante.
2. Especificaciones: El cuerpo, la sección desmontable y la compuerta deben ser de bronce, que llene los requisitos de norma ASTM B-62, relativas a la aleación UNSC 83600 (designación antigua 85-5-5). Las roscas deben estar hechas a perfección, sin orillas irregulares de acuerdo a especificaciones de la ASPT. El diseño de la compuerta debe ser simple y efectivo. Pueden ser vástago fijo o ascendente, debiendo operar satisfactoriamente a presión de trabajo de 10.5 Kg/cm² (150 lb/plg²). Las de diámetro no mayor de 100 mm. (4") serán de extremos roscados conforme especificaciones ASPT. Las de diámetro mayores a 4" serán de acople con brida plana roscada asegurada por pernos, con cuerpo de hierro fundido.
3. Instalación: Cada válvula debe estar protegida por una caja de concreto o mampostería según diseño tipo que se indiquen en los planos.



- **Válvulas de paso (llave de paso)**

1. Definición: Son válvulas que funcionan mediante una cuña horadado que al girar permite el cierre o paso del agua. Constan de cuerpo, sección desmontable.
2. Especificaciones: La válvula de paso debe ser de bronce, que se ajuste a norma ASTM B-62, relativa a la aleación UNS C 83600 (DESIGNACIÓN ANTIGUA 85-5-5-5). El cono exterior debe terminar en un tornillo de cabeza cuadrada que permita el uso de vástago de operación. Las roscas deben estar hechas a perforación, los hilos deben ser perfectos, sin orillas irregulares y de acuerdo con normas ASTM o ANSI. Deberá funcionar satisfactoriamente a presión de trabajo de 10.5 Kg/cm² (150 lb/plg²).

- **Válvulas de globo**

1. Definición: Son válvulas cuya función es estrangular o regular el flujo del líquido a cualquier grado requerido o para dar cierres seguros, están diseñadas para operación manual.
2. Instalación: Para su instalación deberá observarse lo indicado en los manuales de los fabricantes y su ubicación conforme los planos o donde lo indique el Supervisor.
3. Especificaciones: La válvula de globo debe ser de bronce, que se ajuste a norma ASTM B-62, relativa a la aleación UNS C 83600 (DESIGNACIÓN ANTIGUA 85-5-5-5). Deberá funcionar satisfactoriamente a presión de trabajo de 10.5 Kg/cm² (150 lb/plg²).

- **Válvulas de aire**

1. Definición: Son válvulas cuya función es evacuar la acumulación de aire, por llenado y vaciado en la conducción, están diseñadas para operación automático.
2. Instalación: Para su instalación deberá observarse lo indicado en los manuales de los fabricantes y su ubicación conforme los planos o donde lo indique el Supervisor.
3. Especificaciones: La válvula de aire debe ser de bronce, que se ajuste a norma ASTM B-62, relativa a la aleación UNS C 83600 (DESIGNACIÓN ANTIGUA 85-5-5-5). Deberá funcionar satisfactoriamente a presión de trabajo de 10.5 Kg/cm² (150 lb/plg²).

- **Válvulas de flote**

4. Definición: Son válvulas cuya función es permitir la apertura o cierre de la tubería que ingresa a las cajas rompe presión.
5. Instalación: Para su instalación deberá observarse lo indicado en los manuales de los fabricantes y su ubicación conforme los planos o donde lo indique el Supervisor.
3. Especificaciones: Resistencia mínima de cerrado de 100 psi, con sello de caucho y bola plástica.



- **Tipo de concreto y material de refuerzo**

Las siguientes especificaciones se aplicarán a los materiales de este tipo que se usen en la obra y que no tenga especificaciones en planos:

1. Concreto ciclópeo: material compuesto de piedra bola en un 67%, con un 33% de mortero. El mortero será un concreto compuesto de cemento, arena de río y piedrín en una proporción volumétrica 1:2:3.
2. Concreto: material compuesto de cemento arena y piedrín en una proporción volumétrica 1:2:3 o con una proporción que garantice una resistencia $f'c$ igual a 210 kilogramos/centímetro cuadrado (3,000 psi).
3. Mampostería de piedra: material compuesto de piedra bola en un 67% con un 33% de mortero. El mortero será de sabieta con cemento y arena de río en una proporción 1:2.
4. Alisado: Material que se colocará en la impermeabilización interna de todas las cajas o depósitos principales que guarden agua. El mortero que se utilizará será de cemento y arena de río cernida en una proporción 2:1.
5. Repello: Material que se colocará en la parte externa de todas las cajas o depósitos, el cual se realizará con un mortero de sabieta con una proporción 1:2 de cemento y arena de río cernida.
6. Refuerzo: el refuerzo de todas las obras de concreto armado se hará con el hierro de diámetro especificado en planos y de no estar especificado tendrá que tener una resistencia no menor a 2100 kilogramos/centímetro cuadrado (30,000 psi)

Especificaciones técnicas para acabados finales

- **Concreto expuesto**

Las columnas, vigas, sillares, bordillos u otro elemento que se indique en los planos quedaran con un acabado perfecto y uniformemente expuesto (repello más cernido), y sus aristas quedan a filo, lisas y con textura uniforme. El espesor máximo de los acabados en elementos no debe sobrepasar 0.5 cm., es decir que todo elemento de concreto reforzado finalizado tendrá 1.00 cm. extra en las medidas finales con respecto a las cotas indicadas en planos.

A manera de evitar los cajones y/o agrietamientos en los acabados, se recomienda:

1. Picar levemente el o los elementos a tallar.
2. Saturar el elemento a tallar con agua.
3. Aplicar el tallado de $\frac{1}{2}$ cm. de espesor, usando el aditivo adecuado.
4. Curar el acabado final al menos durante 3 días (por ejemplo, rociando agua continuamente, etc.).

Proporción 1 saco de cemento, 0.20 metros cúbicos de arena y 0.25 sacos de cal.



Limpieza final y restauración

A la terminación de la obra, el contratista removerá de los alrededores de ellas las instalaciones temporales, ripio, materiales sin uso y materiales similares que le pertenezcan o que se hayan usado bajo su dirección. Una vez realizada la limpieza, se restaurarán las áreas utilizadas, de tal forma que estas zonas queden en similares o mejores condiciones que las encontradas inicialmente.

Especificaciones técnicas de sistema de letrinas

- **Aplicación**

Es un sistema adecuado para la disposición de las excretas en zona que no permitan una solución con arrastre hidráulico.

- **Consideraciones generales**

Para construir una letrina se tiene que tener presente las siguientes consideraciones:

- a) Las letrinas no se deben construir en sitios de fácil inundación ni pantanosos.
- b) Su instalación en suelos rocosos no es conveniente por las dificultades que ofrecen.
- c) Su ubicación debe ser de preferencia en la periferia de las viviendas, pero que no sea muy alejado para ser usado por toda la familia.
- d) Cuando el terreno es montañoso la letrina, se debe ubicar en una parte más baja que la fuente de suministro de agua para evitar que ésta se contamine.
- e) En terrenos que presenten aguas subterráneas se recomienda que la base del hoyo se encuentre separada del nivel de agua por lo menos en 1,50 metros.

- **Procedimientos de construcción**

Para la construcción de cada uno de los componentes de la letrina considerará las siguientes especificaciones.

- **Losa**

Para la construcción de la losa se considera:

- a) El tamaño de la losa deberá ser 1.21 m x 0.60 m.
- b) El material con el cual se construirá la losa debe de ser de concreto según las especificaciones correspondientes para concreto incluido en este documento.
- c) El espesor de la losa deberá ser de 0.07 m.

- **Detalle de cimiento**

Para anclar los angulares al suelo se deben de realizar cuatro pequeñas excavaciones, una para cada angular y la forma correcta de hacerlo será la siguiente: Se utilizarán segmentos de tubo de PVC de 3" de 0.30 metros de longitud, y 0.15 metros van enterrados y 0.15 metros sobresale del suelo, se rellenará de concreto y los angulares se ahogan dentro del concreto. Esto con la finalidad



de evitar que la humedad propia del suelo se traslade a los angulares, y de esta forma prolongar la vida útil del metal.

- **Estructura de angulares**

La estructura portante se construirá con angulares de acero y deberá ser capaz de soportar el forro de fibrocemento o plycem y la cubierta de lámina. La estructura estará formada por angulares de acero de 2" x 2" x 1/8", cortados y provistos de agujeros para la fijación de planchas por medio de tornillos y tuercas, deberán estar cubiertos uniformemente con pintura anticorrosiva. La longitud de los angulares y la perforación deberá estar de acuerdo a los planos típicos. En el angular adecuado se soldaran dos bisagras de 3" x 2" para acoplar la puerta de la letrina. Cada letrina utiliza un juego de cinco angulares.

- **Cubierta de fibrocemento o plycem**

El propósito del forro de fibrocemento o plycem, es recubrir y dar rigidez a la estructura en su conjunto. El forro de fibrocemento de las paredes será de 11 mm de espesor y la puerta será de 8 mm de espesor. La plancha de fibrocemento debe estar cortada y perforada adecuadamente para fijar las planchas a los angulares de acero. La fijación se hará con tornillos de 1/4" x 1 1/2" con tuerca de cabeza hexagonal y también se utilizaran arandelas planas de 1/4".

Las planchas de fibrocemento a pesar de ser frágil y tener un peso adecuado para su manipulación, si no se maneja adecuadamente se puede romper por su fragilidad. La vida útil de este material a la intemperie es larga.

- **Cubierta de lámina**

La cubierta de la letrina será de lámina de zinc, dicha cubierta estará compuesta por dos unidades de lámina de zinc calibre 28 de 6 pies de longitud, que tiene un largo efectivo de 1.82 metros aproximadamente. Las láminas se fijaran a la estructura de la letrina por medio de 6 pernos de 1/4" x 10" y con arandelas de zinc y hule para la parte superior de la lámina.

- **Tasa sanitaria**

Se utilizara una tasa sanitaria de fibra de vidrio (roto moldeado), La tapadera deberá cumplir con por lo menos lo siguiente: Será fijada a la letrina con tornillos galvanizados, y con un sistema de protección para que no sea fácilmente desprendida por niños.

- **Pasadores para puerta**

Se utilizaran 2 pasadores planos de 3" x 2" para adentro y afuera de la letrina. El pasador exterior debe ser un pasador plano con candado

- **Brocal**

El brocal será construido con ladrillo (6.5 x 11 x 23 cm). Los ladrillos se unirán con mortero.



Especificaciones técnicas de sistema de disposición de aguas grises

- **Trampa de grasas**

Una trampa retiene por sedimentación los sólidos en suspensión y por flotación, el material graso. La trampa de grasas tiene 2 compartimentos, ambos separados por una cortina de concreto armado para no dejar pasar sólidos. En el compartimento por donde llegan las aguas grises con sólidos disueltos, la grasa se separa al ser más liviana que el agua. Por el otro compartimento, van a salir las aguas grises. La estructura está compuesta por tapadera de concreto armado y paredes y fondo de concreto fundido.

La trampa de grasas se colocará preferentemente en la parte posterior de la vivienda en un sitio que permita su revisión y limpieza periódica y a una distancia no menor de 3.50 metros de éste. La ubicación de la trampa de grasas debe satisfacer la condición de que el pozo de absorción o campo de absorción quede a un nivel inferior y suficientemente alejado de cualquier pozo de aprovisionamiento de agua potable

La trampa de grasas tendrá la función de descomponer retener grasas y solidos en suspensión, por lo que se hace necesaria su limpieza, al menos cada seis meses. Se construirá apegándose estrictamente a los planos.

Pozo de absorción

Para la construcción del pozo se tiene que tener en cuenta las siguientes consideraciones:

- a) La excavación se realizará en forma manual, con ayuda de herramientas básicas como por ejemplo el uso de lampa, pico, pala, cubeta, etc.
- b) Se tiene que realizar una excavación de forma circular, rectangular o cuadrada; ver detalle en planos.
- c) Si se encuentra presencia de aguas subterráneas es recomendable que la base del pozo se encuentre separada del agua por lo menos 1.50 m.

El pozo deberá estar compuesto de dos capas, la primera una capa de piedra bola con espesor de 0.15 m, el cual servirá como material filtrante, posteriormente la segunda capa, compuesta por tubería perforada de concreto con diámetro de 36". En la base se deberá colocar piedra bola con un espesor de (30 cm).

Para la construcción de los anillos de refuerzo y tapadera se utilizará concreto reforzado (referirse al inciso "Especificaciones técnicas estructura de concreto armado"), para el anillo final se reforzarán con 2 varillas de acero No. 3 (3/8") y eslabones No.2 (1/4"), la tapadera se reforzara con acero de No. 3 (3/8") con separación de (20 cm) entre ambos sentidos.

- **Tubería de conducción**

Esta tubería debe ser de PVC. La tubería de conducción a la trampa de grasas es de 3" mientras que la tubería que va de la trampa de grasas al sumidero es de 3".



Bibliografía

- INE, I. N. (2011). Proyección sobre ambiente natural y sociedad. Ciudad de Guatemala: INE.
- INFOM-UNEPAR. (2011). Guía de Normas Sanitarias para el Diseño de Sistemas Rurales de Abastecimiento de Agua para Consumo Humano. Ciudad de Guatemala: INFOM-UNEPAR.
- MARN, M. d. (2017). Plan de desarrollo municipal con enfoque territorial 2017-2032. Sololá, Guatemala. : Gobierno de Guatemala.
- SEGEPLAN, S. d. (2013). Guía de Costos Promedio de la Construcción. Ciudad de Guatemala: Gobierno de Guatemala.